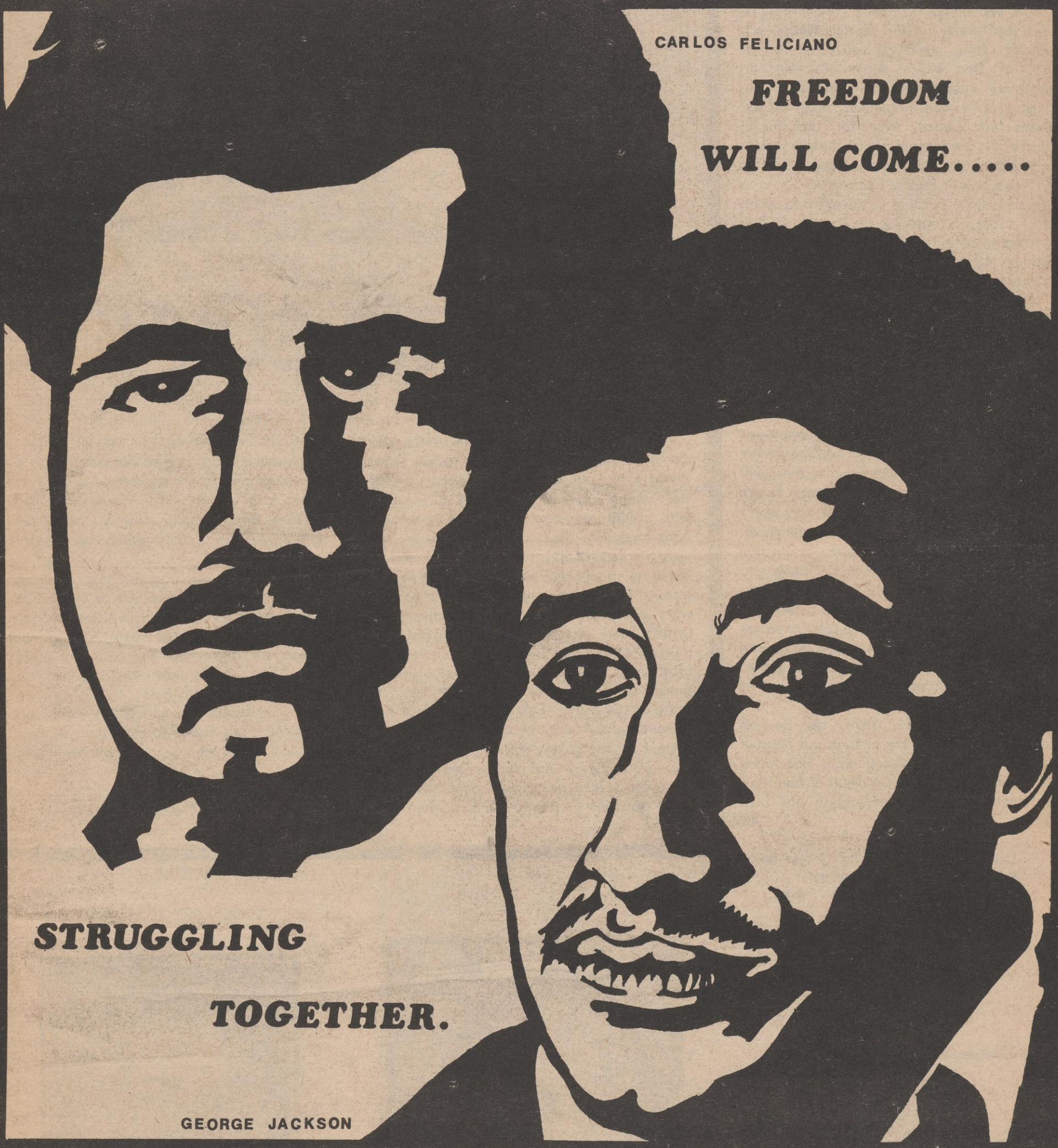


PALANTE

25
cents
in u.s.

TENGO PUERTO RICO
EN MI
CORAZON

NEWSPAPER OF THE DIVIDED NATION
YOUNG LORDS PARTY



CARLOS FELICIANO

FREEDOM

WILL COME.....

STRUGGLING

TOGETHER.

GEORGE JACKSON

Vol. 3 No. 15

**Published
Bi-Monthly**

Sept. 11-23

INSIDE:

CARLOS FELICIANO

GEORGE JACKSON

GOVERNOR'S CONFERENCE IN PUERTO RICO

On September 12, 1971, two events of great significance for the Boricua Nation will coincide. Once again we will celebrate the birth of Don Pedro Albizu Campos, an exemplary Puerto Rican revolutionary who fought for a free homeland, free of u.s. government control, free for the Puerto Ricans to determine our own destinies. Also on this date, the conference of the governors of the u.s. will be held in Puerto Rico.

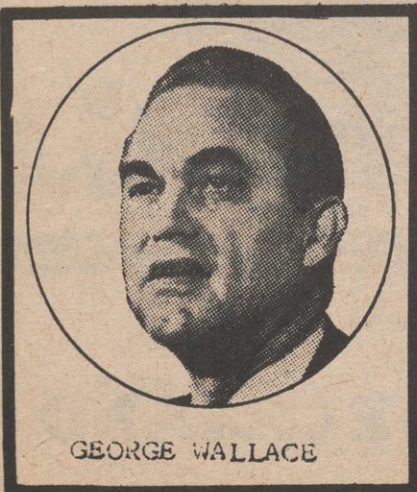
The official flunkies of the most powerful and most disgusting millionaires that contemporary humanity has known, will meet on the Island of Enchantment where it will be easier to mix business with pleasure.

With the crisis in amerikkkan economy (the decrease in the value of the dollar, the freeze on prices and salaries, inflation, recession, depression, strikes for days, etc.), the governors are very uptight. And in Puerto Rico, the crisis in the economy of amerikkka is echoing in the empty stomachs of our people, in the long lines of the unemployed seeking a job, a handout from welfare, or the fare to another slum. Meanwhile, there will be plenty of funds to entertain ferre's sidekicks and we can be sure that they won't be going through any inconveniences. rockefeller can visit his properties on the island like the Chase Manhattan Bank and First National City Bank. But no Afro-Boricua better come close to wallace or maddox, since these punks are used to seeing lynched Afro-americans hanging from the trees of the South! And our brother George Jackson was a witness to the "democracy" of reagan in California.

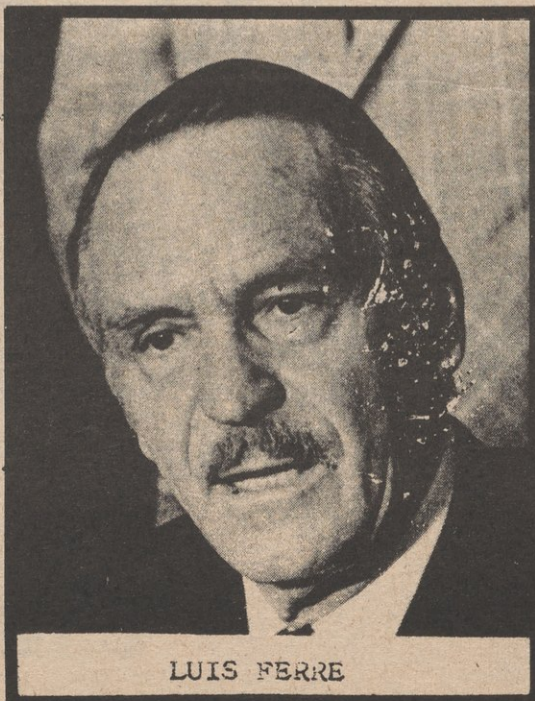
On September 12, 1971, the Boricua Nation will celebrate the birth of our beloved leader, Don Pedro Albizu Campos, and in his spirit, we will repudiate the insult of holding a conference of our oppressors in our own house.

DRIVE THE ENEMY INTO THE SEA!
DOWN WITH COLONYHOOD!
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

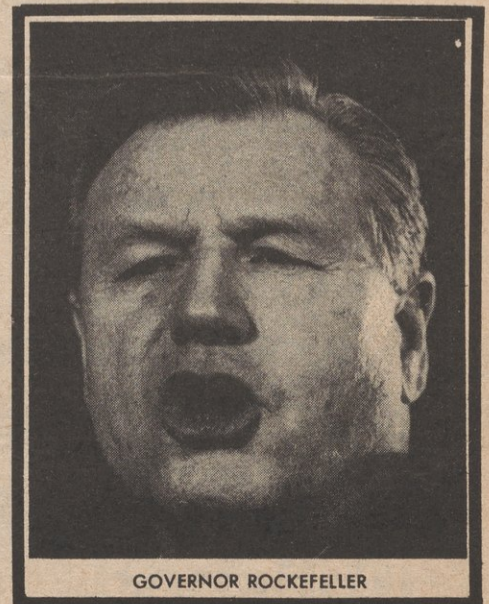
Gloria Colón
Ministry of Education
YOUNG LORDS PARTY



GEORGE WALLACE



LUIS FERRE



GOVERNOR ROCKEFELLER

(THESE PEOPLE GET RICH OFF OUR SWEAT)



FIGHT TO SURVIVE

Members of GWAPO, Albizu Campos Center, Revolutionary Youth Alliance, Third World Front, the People's School Board, and the Young Lords Party, marched together with 5000 of our people to celebrate Afro-American Day. Before we began, we were warned by a local poverty pimp, that if anything happened, he would ask the pigs to attack. This is what happened on May 5th, when our people marched against budget cuts, layoffs, and community control. But this didn't dampen the spirit of the sisters and brothers as more than 500 chanting people joined us at Pitkin and Stone Avenues. The route of the march took us right down Atkin Avenue where our people are constantly robbed by the greedy store owners who fear large gatherings of our people, because they know what they do to our people. Many of these store and shop owners closed when they

heard we were coming. The tpf were called in in massive numbers and stayed well hid on the southern part of Brownsville waiting for orders from a so-called Black area commander of 73rd, inspector wilson, who is an all time sellout. After a 2 mile march, we came to Betsy Head Park and had a rally of all the people, and speakers from all the groups had a chance to express themselves to our people. The march was very good to unite our people. However, we must be careful of who our leaders are. Remember May 5th? Our people should follow the people and organizations who have shown through practice they are ours and not the pimps who only come out for us to back their demands for more funds while poor people get less and less.

LIBERATE PUERTO RICO NOW!

HISTORY OF BORIKEN PART - 13



The united states jailed everyone who believed in independence,
Los e.u. encarcelaron a los que creían en la independencia.

After marín became governor in 1948, the next step was to eliminate those forces which would oppose his scheme. Notice how amerikkkan "democracy" works. In 1947, 1300 Nationalists and independentistas were in jail; in 1950, the government — in San Juan and Washington — decided to wipe them out altogether. Early that year, u.s. secretary of war jordan met in La Fortaleza with marín and other "officials." A plan for the total destruction of the Nationalist Party and the liberation movement in general was created, called the "Jordan Plan." The Nationalist Party had an intelligence system that penetrated even into La Fortaleza, and soon news of the "Jordan Plan" was brought out to our people in August of 1950. This delayed the execution of the plan to October 26. That day, a car containing 4 Nationalists was stopped and they were arrested. The Party knew this was the beginning of the plan.

Don Pedro decided to fight rather than go to jail peacefully so that an example would be set for us all. On October 30, 1950, Nationalists led by Blanca Canales captured the town of Jayuya. A Nationalist group attacked La Fortaleza, while uprisings occurred in Arecibo, Utuado, Naranjito and Mayagüez. The 30th and 31st of October, troops laid seige to Don Pedro's home. He was finally arrested November 2nd, when the beginnings of "order" was restored through out the island.

All communications and travel between the states and Puerto Rico were cut off. At the Nationalist Mission in New York, the unreliable radio broadcasts said Don Pedro had been killed. To avenge the murder, two patriots, Oscar Collazo and Griselio Torresola, set out for Washington D.C. On November 1, they attacked the home of u.s. president truman. Torresola was killed, and Collazo is still in jail.

The October 30 uprising gave the u.s. and its regime in San Juan an excuse to break the back of the liberation movement. Although 300 Nationalists participated in the uprisings, 2000 Puerto Ricans, ranging from liberals to moderates to those formerly unconcerned about politics, were arrested.

fomento, Puerto Rico's Ministry of Economic Development, was the vehicle used to carry out the final step at securing u.s. hold of the economic base, and so in turn of the political machinery. Under the over-all name operation bootstrap, fomento representatives went to the u.s. to encourage industry to

begin in Puerto Rico while employing Puerto Ricans in the u.s. This cheap labor force would! serve amerikkkan business needs, since unskilled laborers were fighting in the Korean War, and the thousands of Puerto Rican poor could be shipped off the island to the u.s. The marín government propogandized all over the island about the jobs and riches awaiting in amerikkka. Between 1950 and 1954, 100,000 Puerto Ricans went to the u.s. By 1955, manufacturing passed agriculture as the major form of production on the island. So it was that in 55 years, a process that took at least 110 years in the u.s, and Europe, was done in Puerto Rico. This quick change over is a major psychological and economic trick used by the capitalists to destroy a people.

Forty-three thousand Puerto Ricans fought in the Korean War, with 3,540 wounded, missing or dead. One out of every 42 u.s. soldiers killed in Korea was Puerto Rican. While gringo injuries came to one out of every 1,125 amerikkkans in the u.s., 1 out of every 660 Puerto Ricans on the island died in Korea. When you see this imbalance, we get a clearer picture of how we are exploited as a colony — as cannon fodder.

marín "pardoned" Don Pedro in 1953; in 1954, Lolita Lebrón led 3 brothers in a shooting of the u.s. congress, to show the world the enemy that really ran the island. Don Pedro went to jail again, this time for good. Lolita and the brothers are still in prison. The student movement organized itself officially with the start of FUPI, Federación de Universitarios Pro-Independencia (The Federation of University Students Pro Independence). In 1959, MPI was created. Rather than stop the liberation movement, a whole new generation stood ready to fight the oppressor.

DRIVE THE ENEMY INTO THE SEA!

Pablo "Yoruba" Guzmán
Minister of Information
YOUNG LORDS PARTY

¡PERO SIEMPRE PALANTE!



CARLOS

FELICIANO

One night in December of 1954, I was sitting by the window of my cell with my vision lost in the green of the mountains of my country and my mind yearning for the impossible. It was about 7:00 at night, if I remember correctly, when I heard on a small radio that I had built there the news of the decision of the Supreme Court in my favor. The hour had come to return to my relatives and brothers, left behind after the struggle. Also to be set free were Doña Leonidas Díaz and Carlos Castro, brother of one of the patriots killed in combat in the town of Utuado.

I confess that for a moment I felt a little off balance, in view of how difficult and unexpected such news was for a man condemned to life imprisonment.

It was a night of great happiness for my comrades in the struggle, there in the North Section of the prison, the place reserved for the Nationalists. They held me in high esteem. If I am not mistaken, I was supposed to be set free within forty-eight hours after the Supreme Court decision, but such was not the case, since the weekend had already arrived and I, finding myself still a prisoner, had to ask one of the penal guards to take me to see Miss Umpierre, the social worker in charge of my case. Once in her office, I made her call Captain Gerardo Delgado, and, after I had talked about the matter to him, he told me that I would have to wait because the papers had not yet arrived. To this I answered, "You know I am already a free man; furthermore, since you have a telephone here, I don't believe that you have to keep me a prisoner any longer. I am going back to my cell, but, remember, I am not responsible for what might happen in this institution. Remember that!" Four days had already passed since the verdict. Two hours after my interview with the aforementioned people, I was put outside the institution. Embraces and handclasps



PUERTO RICO - 1950. It was a crime to love your country

from my comrades. A mixture of nostalgia, of infinite sorrow, and at the same time of joy overpowered me. My comrades in the struggle and in sorrow remained behind. The future was a question mark, leading to the continuation of what had begun on one good day, but which had never been finished. How sad he must be who dies without having done anything for his country! The summit is conquered only by scaling it!

OUTSIDE PRISON ONCE MORE

They opened the doors for me on December 10, 1954, I returned to my home town and a week later began to work again with Cordero in his furniture shop in Barrio París, Mayagüez. My trade is cabinet making. I

worked there for about four months. The FBI was at my back all the time. My immediate family had come to New York, some living in Brooklyn and others in the Barrio -- three sisters and two brothers, aunts and uncles on my father's side. I received plane fare from my sister Carmen and it was in this way that I came to live in New York. My first home was in the apartment of one of my uncles, Luis and Delia Feliciano, to whom I remain very grateful. For the first nine months I worked in a metal factory; then, once I had captured the rhythm of the city, I ventured to look for work at my own trade and thus I began to work for London Interiors, at 849 East 143rd Street in the Bronx, at that time located on Boston Road in the Bronx. I worked for this company for fourteen years, until the day on which I was arrested, May 16, 1970. Two years after beginning to work there, I began to live at 313-315 East 118th Street, between First and Second Avenues, where I worked as part-time Super. I took care of the building and in addition did all kinds of repairs, from 6:00 to 10:00 at night, all day Saturday, and sometimes on Sunday. I like to behave responsibly toward my job, my wife and my children. I lived in this place for twelve years. I have no vices: I don't smoke and I drink Puerto Rican alcohol only when I must treat friends who are visiting me. My greatest pleasure, on the few days that I was not working, was to take my dear wife and children in my automobile -- after having filled the trunk with food, preferably 'criolla', such as pasteles, rice with gandules, and so on -- always looking for the mountains and lakes far from the city, which would remind me of my homeland.

Some weeks after I began working for London Interiors, the FBI came to visit my employer. They told him whatever they felt like about me. For them I was a very dangerous man who had to be watched very closely. For this reason, if my employer wanted to keep me in his employ he would have to become an agent in their service, for which purpose they would visit him twice a month in order to secure information about me. This presented a problem for my employer: a loss of time and money, since his business was newly established. I believe



1950. The National Guard used government ambulances to chase down and murder our brothers and sisters, our friends and our families.

SPEAKS

A LETTER FROM THE BRONX HOUSE OF DETENTION

that was why he refused either to cooperate with the FBI or to fire me. He saw that I knew my line of work, but was not demanding in regard to salary, and he chose to explain everything that was going on to me, and his decision was to remain my employer.

One afternoon, when it was already quite dark, with below-zero temperature, I was leaving work with another of the employees, and upon opening the door, I noticed there two agents, six feet in stature, all covered with snow and almost frozen, who followed us to the next block. One of the agents approached me and, after identifying himself, told me he wanted to ask me some questions. Motioning me to one side of the sidewalk, he stated that it was his mission to learn what I was thinking now that I lived in New York, to which I replied: "I think like a Puerto Rican and I must warn you that in New York City, just as in Puerto Rico, my home and my rights are sacred and must be respected." After shaking hands with me, they left.

At the time of those incidents I was living in Brooklyn. One night when I came home from work I noticed that the door had been opened. All my old letters which I had received from Puerto Rico had been taken out of their envelopes and spread open on one of my tables. It looked like a cyclone had come through the door. My apartment had been searched.

That day I had left behind rings, a watch, a portable radio and other valuables, all small and easy to carry, but nothing had been taken. This was not the work of narcotic addicts, but of anti-Puerto Ricans. Later I learned that it had been the work of the police.

Later I moved to 313 East 118th Street, in El Barrio, New York City. One Saturday afternoon someone knocked on the outside

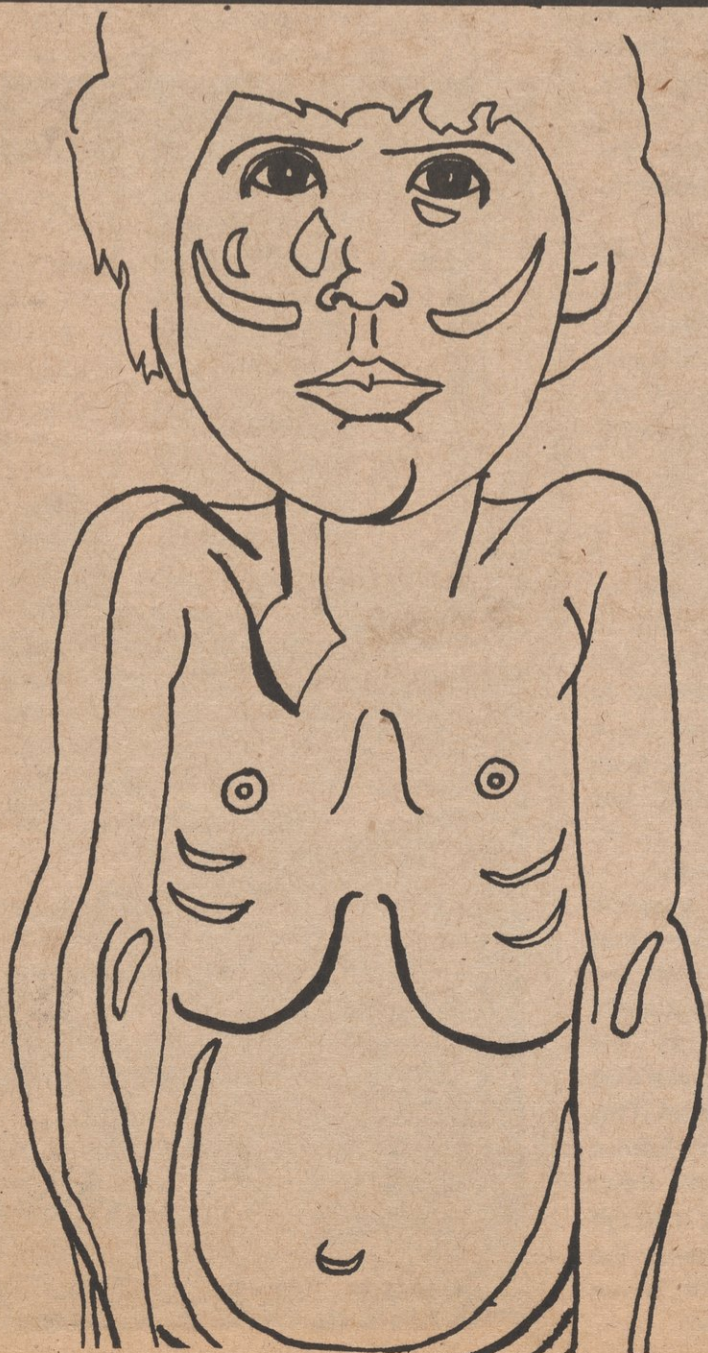


Carlos Feliciano was jailed by the amerikkkan government because he would not sit by and allow our people to be robbed and abused.

door and my wife, Lydia, answered it. When I saw two FBI agents standing at the door, I went out to meet them. I had already lost patience, but, making a superhuman effort, I asked them what they wanted. They took a list of names from their pockets and started reading them off to me. Once they had finished calling out the names, they asked me if I knew any of them. To this I answered: "and you, do you know them?" And they said, "Oh yes, we know them!" After this I could no longer put up with it. I can't remember all the many things I said, but I do remember my last words: "Let this be the last time that you approach me, and the next time be sure to bring a search warrant and order of arrest. I will be waiting for you." They never came back. I never saw them again. They respect only force. Violence is their way of life.

A week after this last incident with them they visited the real estate agent of the building where I was living, a Cuban named Carlos Valdés. They asked him to dismiss me as super from his building. They reasoned that, since I would then be out of a job, I would have to move. Valdés was a Cuban brother, and as such he received them. Years passed and everything seemed to be over. I lived a peaceful life together with my dear wife and children. I kept my two jobs. I worked hard to earn a living, but I didn't that the work was hard. I like to be busy all the time. Work is an honor.

END OF SECOND PART--
TO BE CONTINUED NEXT ISSUE



**MAMI Y PAPI
TRABAJAN
COMO PERROS
PERO SIEMPRE
ES LA
MISMA
BAINA**

HOSPITALS SHOULD SERVE THE PEOPLE!



We found out this May, that Aguadilla and the towns around it would be without medical services, that is that Dr. Ernesto Colón Yordán had decided to close the district hospital without considering the poor who would be affected by this move.

Immediately, we tried to prevent this crime against our district. Being that there wasn't anyone or anything that would relate to our needs, we saw that necessity to set up a complaint table in the hospital to deal with the problems of the patients and workers. Within an hour of the table being there, in the emergency room helping our people receive medical attention, Aguadilla troops in blue appeared, sent by Ketty González. She is the administrator (or better, yet, dictator) of the hospital. Leading these pigs, were sergeant Méndez and captain Alameda. As in their tradition, they created a riot in the hospital. But, that didn't stop us. They forced us to move the table to the outside of the hospital, but our work continued. We found older sisters hidden away in the medicine ward on the second floor. They were not given baths, the bed sheets were hardly ever changed. People there wouldn't even get them a glass of water. We didn't even waste a second in getting the hospital to function the way it should.

We expanded our work on the second day, May 12th. We began to ask the workers what were their problems, and we wanted their opinions about the hospital being closed and them being transferred to the Medical Center in Mayagüez. All the people of Aguadilla agreed that it was an injustice to move their hospital so far away.

We agreed to have a meeting outside the hospital at 4:30 to discuss all the problems, although many believed the lies of ferre's flunkies, who said that the hospital wouldn't be closed down. At 4:00, a group of 30 pigs took out the 7 people who were in the hospital struggling against the violence that was being committed against poor people in the hospital.

Up to this point, many people thought that the hospital wouldn't be closed because they believed that would be a stupid thing for the government to do.

With the idea of hiding their plans, the government spread the lie that they were closing the hospital to repair it. But nobody ate up that lie.

They were able to educate many people with their evil actions, showing the people how much interest the government has about those who suffer the most in our nation. They gave rise to one of the most energetic struggles in defense of our human rights in which participated PIP (Puerto Rican Independence Party), MPI (Movement Pro Independence), the Young Lords Party (YLP), and the Committee to Save the Hospital. In Aguadilla alone, 3000 signatures

were obtained and various marches and demonstrations were held demanding that the hospital be reopened. The government was forced to move on the question, not because they were interested in the needs of the people, but because the people demanded that the hospital be opened again.

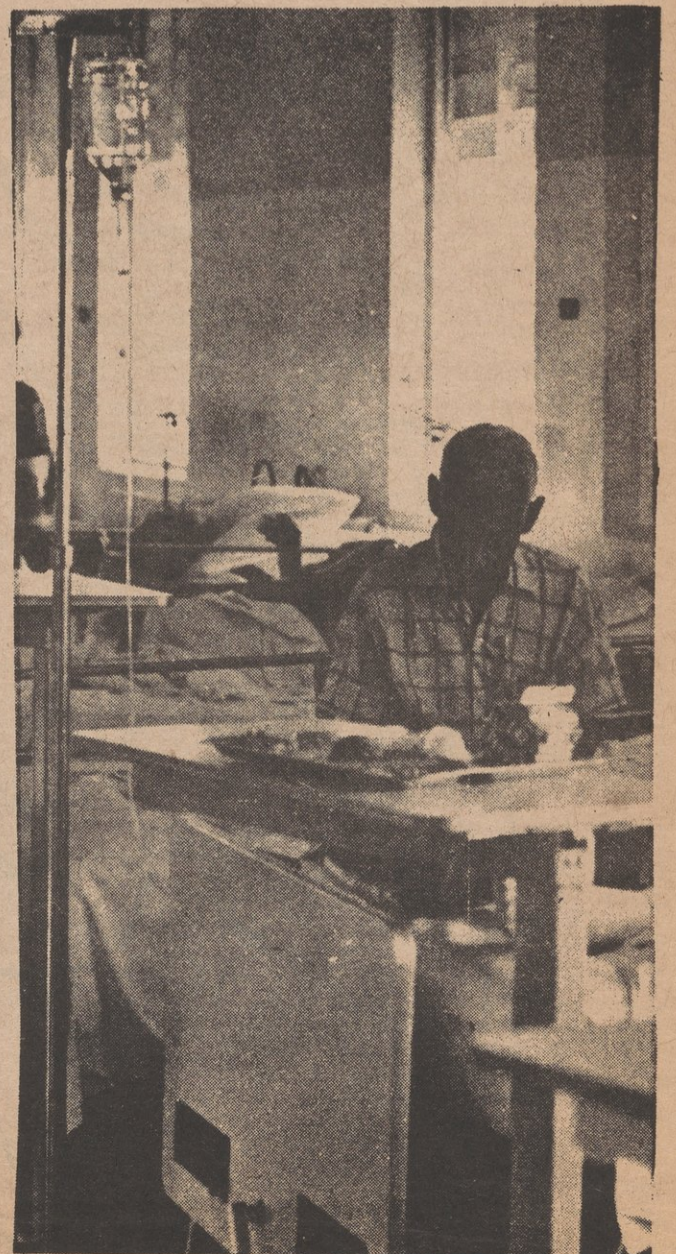
On August 17, Jesús Villanueva, a member of the Young Lords Party and an official in the Julito Roldán Branch in Aguadilla, went to see if the hospital had opened like lombriz Yordán had promised. In the process of helping several people Jesús was attacked by the police, who had been following the orders of Yordán. (Jesús saw the truth, and he was told to shut up. He clearly saw the lies of the rich politicians).

Now that our people have won a partial victory, the government better not think that our people will be satisfied only with the reopening of the maternity and pediatrics wards. This thing about going to the Municipal Hospital to look for medicine that isn't there, is going to stop right now! This thing about waiting hours and hours before we get attended is going to stop right now! Also, the thing about not having enough workers to run the hospital, causing the brothers and sisters employed there to be overworked is going to stop right now!

This struggle is the same one that took place in Lincoln Hospital (Bronx), Gouverneur's Hospital in the lower east side of Manhattan, and Metropolitan and Mt. Sinai Hospitals in the section known as "El Barrio" in Manhattan. These are the same because they deal with poor Puerto Rican and Black people struggling for their human rights, free and decent medical services.

**THE PARTY PROTECTS AND
DEFENDS THE RIGHTS AND
HEALTH OF ALL PUERTO RICANS!
FORWARD TO VICTORY!**

Pedro Rodríguez Cosme
Julito Roldán Branch
Aguadilla, Puerto Rico
YOUNG LORDS PARTY



SEIZE THE LAND



Sunday, August 1st, at six in the morning, hundreds of police attacked 200 poor families who had invaded land in Canóvanas, Puerto Rico. The police, drunk, without respect, abused the people, knocking down the small shacks of wood, burning furniture, and all other property.

This was the latest act in a series of attacks ordered by the lombriz (worm) governor Luis A. Ferré against the people. For the last couple of years, hundreds of Puerto Rican families who are tired of living one on top of another, tired of temporary shelters, tired of floods, have been taking possession of government lands that are not being put to use.

In Piñones, 300 families have refused to move so that their lands can be used to construct a tourist center by the amerikkkans who have controlled the Puerto Rican Nation for 73 years.

In Gurabo, 30 families took over land and were arrested. In Caguas, 25 families refused to leave the land of La Central Santa Juana (a sugar plantation). In Río Grande, 50 families helped along by the Puerto Rican Independence Party took land belonging to La CRUV (Housing Authority). In the Barrio Yeso of Ponce, in the sector called Mamey in Mayaguez, wherever we feel oppressed, we are rebelling and must rebel.

In Carolina, 248 families seized land and 25 were arrested. In Trujillo Alto, the houses of 300 families were burned by the police who acted like dogs.

These actions are the same as the seizing of buildings by Puerto Ricans in New York, on the west side of Manhattan, on the Lower Manhattan, where 500 people from OMI (Operation Move In) liberated housing supposedly for the yankee middle class.

On April 2, all the newspapers, radios, and televisions communicated the attack by the police on the families of Villa Kennedy, who occupied land belonging to a corporation of Hernández-Colón of PDP and the brother of Ferré. It was obvious how the government, politicians, and capitalist are united against poor people.

The reality is that the land belonged to the poor from the beginning. But in New York, the big corporations and the big banks have decided to get rid of Afro-Americans and Puerto Ricans so that they can build housing for the middle class.

Also, in Bridgeport, Connecticut, the Taíno Association organized a rent strike for 5 months. The police attacked the Party office there, to stop our support and our organizing for the strike. They arrested Defense Captain Wilfredo Matos, but the people rose in protest on May 20th.

Right now, the government in Puerto Rico is trying to quiet down this growing movement to seize the land. They are preparing legislation that will offer poor families a square meter of land for 2 to 5 dollars. But, for a sufficient amount of land, you'd have to pay from \$400 to \$2,000! Who has \$2000 now-a-days in this economic recession? The land then, will not have electricity, running water, nothing. In other words, the colonial government is saying, "if they are going to seize land, well, at least, let's charge them." The lombrices like Miguel Santiago Meléndez, director of CRUV (Housing Authority), are the ones that are planning this new mockery of "the Puerto Rican people.

The Young Lords Party says in our 12 point platform, point 6:

"We want Community Control of our institutions and land." The Party and all Puerto Ricans, say: Palante with the land takeovers, VIVA PUERTO RICO LIBRE!

**YO TRABAJO
TODO EL DIA
COMO UNA
PERRA-
PERO SIEM-
PRE ES LA
MISMA
BAINA**

**THE LAND BELONGS TO THE
PEOPLE!
ARM YOURSELF TO DEFEND
YOURSELF!**

Juan Gonzalez
Minister of Defense
YOUNG LORDS PARTY



On July 30, 1971, Horacio Jimenez was beaten by two policemen in Camden, New Jersey. The 40 year old Puerto Rican was taken to the hospital where he remains in critical condition. The Puerto Rican community of Camden became angry over the obvious case of police brutality, they began to protest.

Camden, New Jersey is a small city of about 100,000. It is just a few miles from Philadelphia. The city is slowly decaying, ¾ of it's buildings are considered slum dwellings under any standard. In these slums live 50,000 Blacks and Puerto Ricans. Unemployment among the Puerto Ricans is at 16%.

On Thursday, August 19, 1971 three weeks after the beating was administered to Horacio Jimenez, about 250 Puerto Ricans held a rally in front of City Hall. They were demanding the suspension of the two policemen. The Mayor of the city, Nardi, had for three weeks refused to meet with Puerto Rican leaders to discuss the incident. This time was no different, he again refused to listen to the demands of the people.

The protest lasted for a couple of hours, more Puerto Ricans joined in. Then suddenly without warning, the police began to use tear gas against the protesters. This action by Mayor Nardi and his police force brought the anger of the people to it's peak. That night hundreds of Puerto Ricans ran through Camden's business district throwing stones and causing fires in the big corporations. Almost instinctively the people knew who the real enemy was, the big corporations that exploit the working class. A large plant of the u.s. Cocoa Corporation came under attack by the people, the same as various banks and large stores.

To this the Mayor responded by declaring a state of emergency. The police, the protectors of private enterprise, began to shoot at the angry crowd. Once again the familiar scene, sticks, stones, molotov cocktails against rifles, guns and tear gas. Many were wounded, over 250 were arrested.



CAMDEN, N.J.:

BORICUAS SCREAM

'BASTA YA'

The next morning found Camden in a state of siege. The state police were called, the National Guard were alerted, and 8 p.m. curfew was established. But none of these measures could contain the angry masses, their demands were non-negotiable, they had to be met. That Friday evening was a repeat of the previous night, the street fighting continued, more were arrested but the fighting rit remained. On Saturday afternoon Mayor Nardi seeing that the Puerto Rican community was determined in having its demands met, agreed to suspend the two policemen. Th at evening Camden was quiet, the Puerto Rican community remained on a wait and see attitude. Their experiences, like ours, have taught them that america's promises are empty.

The results of the incidents at Camden were a loss of over 1 million dollars to the large business firms and the clear message that Puerto Rican's rights will be respected or else.

A couple of days after the incident the Puerto Rican's meeting place, El Centro, was bombed. A person that called the city's newspapers claimed that this was done in retaliation against the "communists" that were rioting. This clearly shows the american mentality. They cannot understand revolutionary development. Within this development, rioting is but one of its stages, often occurring within our own communities. They are spontaneous explosions of violence and ultimately an exercise in futility.

The analysis of what happened will bring the people of Camden to the realization that only an organized, protracted struggle will be able to secure for our people their rightful aspirations. "Riots" become learning situations, when properly analysed they show the need for organized arm struggle against yankee domination.

EL COMITE
LA PATRIA ES VALOR Y SACRIFICIO

(REPRINTED FROM UNIDAD LATINA)



On August 21, 1971, all the papers covered the news about a brother by the name of George Jackson who was shot to death in an attempted escape from San Quentin. The prison officials had said that he was shot in a shoot-out with the guards. The story the officials say did not start August 21, it started further back in time. Who was George Jackson?

George was born September 23, 1941 (the same day as El Grito de Lares) in the ghettos of Chicago; from there he moved to L.A. at 15. George and his family were very poor and many times went through hunger and racism that every poor Black person in the u.s. is subjected to. At sixteen, he was arrested twice for stealing and in one of the arrests, he was shot. His life was little different from the life of any poor person; he had to steal to eat, leave his studies because it wasn't bringing in any money, and had to stand for the racism and exploitation from those who had. In 1960, he was arrested and charged with robbing a gas station of \$70. The D.A. offered him a plea for a short sentence and he accepted and got sentenced from 1 year to life of hard labor. While in prison, he read a lot and began to study law. In his reading, he began to realize many things. He saw that the reason he was there was not because he stole \$70, it was because he was poor, and by being poor, a person must find ways of surviving. He began to see that the type of system that he was living under was one of no jobs, bad schooling, bad housing, bad health, bad everything. He began to see that it was all intentional, and it was. He and other inmates began to teach, study, and write.

The prison officials did not like them studying on their own because that is not the reason why prisons were built. In the prison system of this country, the purpose is not to correct a person. In prison, one stays inside until they think that you agree with poverty, racism, killing, war against people, exploitation, profit, low-salaries, etc.; and they will not let you go until they think you agree and are ready to face all of it when you come out.

On January 13, 1969, a guard at California's Soledad Prison killed 3 Black inmates in the recreation yard. The justification for the murder was a reported fight between Black and white inmates. The guard was cleared two days later by the Monterey County District Attorney's office which called it "justifiable homicide." The day after the finding, a guard was beaten to death and thrown over a three-story railing in another wing of the prison. Repression of the inmates followed immediately. Out of the repression, they charged Fleeta Drumgo, John Clutchette, and George Jackson with assault and murder. They then became known as the Soledad Brothers.

George Jackson

Murdered, August 21 1971

This type of repression in the jails of the U.S. has been going on for a long time. Every year, dozens of people are killed in the jails and every time, it is justified by being declared "suicide". Every year, thousands more are beaten to the point that they need hospitalization and every time it is justified that the inmate fell down the stairs. This is happening everywhere there are poor people suffering, everywhere there is oppression: Soledad, San Quentin, Puerto Rico, El Barrio, La Princesa.



These people were selected because they were seen in the eyes of the guards as revolutionary troublemakers because they advocated the teachings of liberation of poor and oppressed people.

On August 7, 1970, his brother, 17 year old Jonathan Jackson, was killed in an attempt to free a San Quentin inmate, William McLain, who was on trial in the Marin County Courthouse in San Raphael. With two other San Quentin inmates who were present as witnesses for McLain, William Christmas and Ruchell McGee, they attempted to escape taking judge Harold Haley, the district attorney and three women jurors as hostages. Of the four brothers, only Ruchell McGee, who was critically wounded, survived the shootout.

It's been a year since August of '70, and now the prison system, working hand in hand with the courts and those of "law and order", killed George Jackson in the yard of San Quentin just like they killed the 3 brothers in Soledad. Because all he wanted was a chance to live like a human being and in this society, that is too much to ask for. Again it was justifiable.

When will all this stop?

As long as the u.s. continues to colonize us and make us work for the rich and then rob us of our pay, this will continue. The prisoners or the outside must begin to support those in the inside to stop the killing and the killers.

The case of the Soledad Brothers became very well known and began to point out the prison system in this country as a slaughter house and concentration camp.

In the jails, people are forced to obey because of the threat of getting beaten. A person has to stand for the racism of the guards under the threat of getting hung like Julio Roldán, a member of the Young Lords Party killed in the Tombs of N.Y. last October 16th.

"I'll never forgive, I'll never forget, and if I'm guilty of anything at all, it's not leaning on them hard enough, war without terms." -- George Jackson

**QUE VIVA GEORGE JACKSON!!
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!!**

Juan "Fi" Ortiz
Chief of Staff
YOUNG LORDS PARTY

PALANTE

*newspaper of the
divided nation*

202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y. 860-4103

EDITORIAL STAFF

EDITOR
MINISTER OF INFORMATION
PABLO "YORUBA"
GUZMAN

MANAGING EDITOR
DEP. MINISTER OF INFORMATION
RICHIE PEREZ

ART & LAYOUT
MINISTRY
OF INFORMATION

PRODUCTION
EDDIE DIAZ

DISTRIBUTION

CIRCULATION
RICHIE RODRIGUEZ

CENTRAL COMMITTEE

MINISTER OF DEFENSE
JUAN GONZALEZ

CHIEF OF STAFF
JUAN "FI" ORTIZ

FIELD MARSHAL
GLORIA

FIELD MARSHAL
DAVID PEREZ

MINISTER OF INFORMATION
PABLO "YORUBA"
GUZMAN

NATIONAL HEADQUARTERS
YOUNG LORDS PARTY
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y.
860-4103-4104-4105

YOUNG LORDS PARTY ON RADIO



THE YOUNG LORDS PARTY HAS A WEEKLY RADIO SHOW ON WBAI-FM, 99.7 EVERY SATURDAY EVENING AT 7:30 P.M.

SUBSCRIBE NOW!

SEND \$\$ TO
YOUNG LORDS PARTY
PALANTE CIRCULATION
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y.

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____

	U.S.	FOREIGN
1 YEAR (24-ISSUES)	<input type="checkbox"/> \$5.75	<input type="checkbox"/> \$7.25
6 MONTHS (12 ISSUES)	<input type="checkbox"/> 3.00	<input type="checkbox"/> 5.00
3 MONTHS (6 ISSUES)	<input type="checkbox"/> 1.50	<input type="checkbox"/> 3.50



**NOW LADY,
HE WAS A
JUNKIE,
THAT O.D.
WAS GOOD
FOR HIM**

ECONOMIC PLEA!

When the Young Lords Party speaks of the evils of a capitalist society, we speak from experience.

Take Palante, for example. This is the most consistent, steady thing we've done.

Now Palante may not come out again. We need close to \$3000 to pay the printer. That is why this issue is smaller, and why there may be no color.

How can you help? Buy Palante. Sell Palante. Find us stores that will sell it. Raise money for the paper.

If you can think of more ways, fine. Let's try to set up a regular flow between the Party and our supporters. To continue the struggle, we ask everyone to figure out a way you can help. The Party is not fighting alone -- we are all in the struggle. By helping the Party, we are really helping all poor Puerto Ricans.

**¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!
POWER TO THE POPULAR
CLASSES!**

YOUNG LORDS PARTY

13 POINT PROGRAM

AND PLATFORM



THE YOUNG LORDS PARTY IS A REVOLUTIONARY POLITICAL PARTY FIGHTING FOR THE LIBERATION OF ALL OPPRESSED PEOPLE

1. WE WANT SELF-DETERMINATION FOR PUERTO RICANS, LIBERATION ON THE ISLAND AND INSIDE THE UNITED STATES.

For 500 years, first Spain and then the United States have colonized our country. Billions of dollars in profits leave our country for the United States every year. In every way we are slaves of the gringo. We want liberation and the Power in the hands of the People, not Puerto Rican exploiters. **QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

2. WE WANT SELF-DETERMINATION FOR ALL LATINOS.

Our Latin Brothers and Sisters, inside and outside the United States, are oppressed by American business. The Chicano people built the Southwest, and we support their right to control their lives and their land. The people of Santo Domingo continue to fight against gringo domination and its puppet generals. The armed liberation struggles in Latin America are part of the war of Latinos against imperialism. **QUE VIVA LA RAZA!**

3. WE WANT LIBERATION OF ALL THIRD WORLD PEOPLE.

Just as Latins first slaved under Spain and the Yankees, Black people, Indians, and Asians slaved to build the wealth of this country. For 400 years they have fought for freedom and dignity against racist Babylon. Third World people have led the fight for freedom. All the colored and oppressed peoples of the world are one nation under oppression. **NO PUERTO RICAN IS FREE UNTIL ALL PEOPLE ARE FREE!**

4. WE ARE REVOLUTIONARY NATIONALISTS AND OPPOSE RACISM.

The Latin, Black, Indian and Asian people inside the U.S. are colonies fighting for liberation. We know that Washington, Wall Street, and City Hall will try to make our nationalism into racism; but Puerto Ricans are of all colors and we resist racism. Millions of poor white people are rising up to demand freedom and we support them. These are the ones in the U.S. that are stepped on by the rulers and the government. We each organize our people, but our fights are the same against oppression and we will defeat it together. **POWER TO ALL OPPRESSED PEOPLE!**

5. WE WANT EQUALITY FOR WOMEN. DOWN WITH MACHISMO AND MALE CHAUVANISM.

Under capitalism, women have been oppressed by both society and our men. The doctrine of machismo has been used by men to take out their frustrations on wives, sisters, mothers, and children. Men must fight along with sisters in the struggle for economic and social equality and must recognize that sisters make up over half of the revolutionary army: sisters and brothers are equals fighting for our people. **FORWARD SISTERS IN THE STRUGGLE!**

6. WE WANT COMMUNITY CONTROL OF OUR INSTITUTIONS AND LAND.

We want control of our communities by our people and programs to guarantee that all institutions serve the needs of our people. People's control of police, health services, churches, schools, housing, transportation and welfare are needed. We want an end to attacks on our land by urban renewal, highway destruction, and university corporations. **LAND BELONGS TO ALL THE PEOPLE!**

7. WE WANT A TRUE EDUCATION OF OUR AFRO-INDIO CULTURE AND SPANISH LANGUAGE.

We must learn our long history of fighting against cultural, as well as economic genocide by the Spaniards and now the Yankees. Revolutionary culture, culture of our people, is the only true teaching. **JIBARO SI, YANQUI NO!**

8. WE OPPOSE CAPITALISTS AND ALLIANCES WITH TRAITORS.

Puerto Rican rulers, or puppets of the oppressor, do not help our people. They are paid by the system to lead our people down blind alleys, just like the thousands of poverty pimps who keep our communities peaceful for business, or the street workers who keep gangs divided and blowing each other away. We want a society where the people socialistically control their labor. **VENCEREMOS!**

9. WE OPPOSE THE AMERICAN MILITARY.

We demand immediate withdrawal of all U.S. military forces and bases from Puerto Rico, Vietnam, and all oppressed communities inside and outside the U.S.. No Puerto Rican should serve in the U.S. army against his Brothers and Sisters, for the only true army of oppressed people is the People's Liberation Army to fight all rulers. **U.S. OUT OF VIETNAM, FREE PUERTO RICO NOW!**

10. WE WANT FREEDOM FOR ALL POLITICAL PRISONERS AND PRISONERS OF WAR.

No Puerto Rican should be in jail or prison, first because we are a nation, and America has no claims on us; second, because we have not been tried by our own people (peers). We also want all freedom fighters out of jail, since they are prisoners of the war for liberation. **FREE ALL POLITICAL PRISONERS AND PRISONERS OF WAR!**

11. WE ARE INTERNATIONALISTS.

Our people are brainwashed by television, radio, newspapers, schools and books to oppose people in other countries fighting for their freedom. No longer will we believe these lies, because we have learned who the real enemy is and who our real friends are. We will defend our sisters and brothers around the world who fight for justice and are against the rulers of this country. **QUE VIVA CHE GUEVARA!**

12. WE BELIEVE ARMED SELF-DEFENSE AND ARMED STRUGGLE ARE THE ONLY MEANS TO LIBERATION

We are opposed to violence - the violence of hungry children, illiterate adults, diseased old people, and the violence of poverty and profit. We have asked, petitioned, gone to courts, demonstrated peacefully, and voted for politicians full of empty promises. But we still ain't free. The time has come to defend the lives of our people against repression and for revolutionary war against the businessmen, politicians, and police. When a government oppresses the people, we have the right to abolish it and create a new one. **ARM OURSELVES TO DEFEND OURSELVES!**

13. WE WANT A SOCIALIST SOCIETY.

We want liberation, clothing, free food, education, health care, transportation, full employment and peace. We want a society where the needs of the people come first, and where we give solidarity and aid to the people of the world, not oppression and racism. **HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!**



JUAN RAMOS
DEPUTY MINISTER OF DEFENSE

Antes había una organización en Filadelfia llamada los Jóvenes Revolucionarios Pro Independencia. En Agosto 9, 1970, nosotros nos convertimos en una rama del Partido de los Young Lords y empezamos a organizar a la comunidad Puertorriqueña en Filadelfia. Nosotros queríamos servir a nuestro pueblo y empezamos repartiendo ropa gratis, desayunos gratis, y tomando rayos x, desde la iglesia, San Barnabás, en las calles Dauphin y Tercera.



ESTAR ENFERMO. NO ES SER CRIMINAL

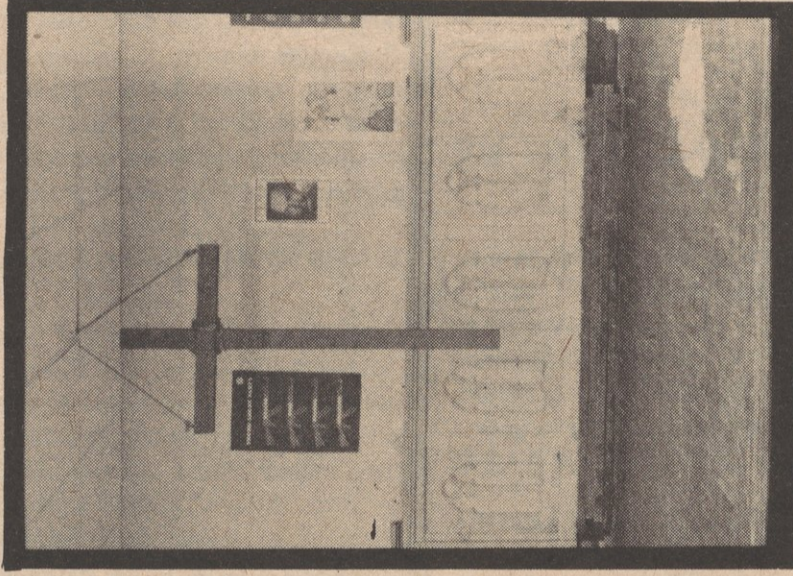
A fines de agosto, "Hicky", un hermano puertorriqueño de la comunidad, mató a "Big

NUESTRO PARTIDO Y EL PUEBLO DE PHILA., PA.

Kingsway Church agreed to the community's demands.

The people were victorious but the victory did not last long, 40 days later, we left the church. Because of the lack of peoplepower (people available to do work) we were unable to keep the programs running effectively. Also, the police were actively promoting racial tension between Puerto Ricans and Blacks in order to weaken our struggle. This is a historical period in the development of the Philly branch and the Party as a whole. For the first time in many years in Philadelphia, people were trying to unite Blacks and Puerto Rican to fight against a common enemy. Because of our work in this area and in the fight against drugs in our community, the Information Center was firebombed for the second time.

As we developed we began to realize that we were not reaching out to all the segments of our community. The majority of Puerto Ricans in Philly come from the peasant class. We migrated from Puerto Rico to the east coast of the u.s. to do farm work in the farms of South Jersey, and eventually moved into the city of Philadelphia which is very close. So the agricultural workers, those that work the land, are the largest group of workers in Philly. The other area where many Boricuas work is in Philly's garment industry, under conditions as terrible as those in Puerto Rico, New York, and other areas where we do not have a say in how the factories are run. More and more programs will be begun to deal with the specific problems of our mothers, fathers, and friends who slave hard all their lives in order to earn enough to just barely exist.



WE OCCUPIED THE CHURCH,
FOR THE POOR.

There used to be an organization in Philadelphia called the Young Revolutionaries for Independence. On August 9, 1970, we became a branch of the Young Lords Party and began organizing in the Puerto Rican community in Philly. We wanted to serve our people and we started free clothing drives, free lunch programs, and x-ray examinations out of St. Barnabas Church at 3rd and Dauphin Street.

In late August, "Hicky", a Puerto Rican brother from the community killed "Big Bus", former leader of the Zulu Nation, one of the biggest Black gangs in the country. We felt that a stand had to be taken on the incident, that we had to speak out against the division that was being created between

acusaciones injustas de que Boricuas eran negociantes grandes de drogas, ocupamos la iglesia luterana Kingsway en el 1720 de la calle Mt. Vernon. Demandamos que la iglesia se mantuviera abierta 24 horas al día con un programa de servicios legales de día y noche. Unos días después de la ocupación, el centro de información de la rama en la calle Franklin fue bombardeado. Cinco días después del ataque sobre nuestra oficina, la congregación de la iglesia estuvo de acuerdo con la ocupación y las demandas. El pueblo fue victorioso pero la victoria no fue prolongada. 40 días después, desocupamos la iglesia. Por cuenta de no tener suficientes personas para cumplir con todas nuestras tareas, no pudimos continuar efectivamente con los programas. Por otra parte, la policía estaba activamente tratando de iniciar tensión racial entre Boricuas y Negros para debilitar nuestra lucha. Este fue un período histórico en el desarrollo de la rama de Filadelfia y el partido en general. Por primera vez en muchos años, en Filadelfia se vio un grupo que luchaba por unir los Boricuas y Negros para luchar contra un enemigo común. Debido a nuestro trabajo en este área y la lucha contra drogas en nuestra comunidad, el centro informativo de la rama fue bombardeado por segunda vez en Diciembre 31.

Según nos fuimos desarrollando, empezamos a notar que todo segmento de nuestra comunidad no se estaba alcanzando. La mayoría de Boricuas en Filadelfia son originalmente de la clase campesina. Nosotros emigramos de Puerto Rico a la costa este de los e.u. para trabajar las fincas del sur de Nueva Jersey, y eventualmente nos mudamos a la ciudad de Filadelfia que queda cerca a las fincas. Así que trabajadores agrícolas, los que trabajan las fincas, son el grupo mas grande de obreros y obreras en Filadelfia.

Otro área donde muchos Boricuas trabajan es en la industria de la aguja de

A fines de agosto, "Hicky", un hermano puertorriqueño de la comunidad, mató a "Big Bus", un líder de la "Nación Zulu", una de las pandillas negras más grandes en el país. Nosotros creíamos que debíamos tomar una posición sobre el incidente. Teníamos que decir algo sobre las divisiones que se estaban creando entre los Boricuas y Afro-Norteamericanos en la ciudad. Pronto nosotros redactamos una hoja suelta al estilo FBI, denunciando a Hicky, en la comunidad Puertorriqueña y Afro-Norteamericana. Esto fue un error; no ayudó el asunto. Nosotros éramos una organización nueva y estábamos conscientes de que el racismo es usado para dividir al pueblo pobre. Pero nosotros hicimos una decisión incorrecta que causó un gran disgusto al pueblo en el principio.

La rama se mudó a 1540 Norte de la Calle Franklin, segundo piso. Empezamos exámenes de rayos x, dimos ropa gratis, comida gratis para la gente en la comunidad Puertorriqueña y Afro-Norteamericana.

Empezamos a fijar nuestra vista sobre el otro área puertorriqueña que no estaba organizada: el área de la 20 y calle Green. El pastor de la iglesia Kingsway Lutheran ofreció su ayuda a la rama. Nosotros hicimos pruebas de detección de tuberculosis yendo de casa en casa. Nosotros hemos dado ropa gratis regularmente.

En noviembre ocurrieron muchos arrestos en la comunidad puertorriqueña en lo que la policía y la prensa llamó una campana para arrestar las grandes tiradores de drogas puertorriqueños. Nosotros criticamos los periódicos por decir que los Puertorriqueños son los grandes tiradores de drogas, cuando es sabido que los grandes tiradores son blancos que hacen sus traqueteos con protección de la policía. Exigimos una explicación por los arrestos innecesarios que se estaban haciendo. Dos días después nosotros tuvimos una manifestación en un lugar donde mucha gente había sido arrestada. En la manifestación Gloria Vitale, una hermana de un Lord, habló. Ella basó su discurso en que el adicto es una persona enferma y no es un criminal. (5 meses después Gloria murió en un hospital. Ella había empezado a romper vicio. Ella entró al hospital con las venas hinchadas. 3 semanas más tarde murió de hepatitis con pulmonía y otras complicaciones. Le hicieron cirugía donde le abrieron un roto en la garganta. Desde la operación hasta el minuto de su muerte, Gloria estuvo inconsciente y sin poder hablar). Después de la manifestación de protesta sobre los arrestos masivos y

Otro área donde muchos Boricuas trabajan es en la industria de la aguja de Filadelfia, bajo condiciones tan terribles como en N.Y., Puerto Rico y en otros lugares donde nosotros no tenemos el derecho de decir cómo debe funcionar una fábrica. Más y más programas se van a iniciar para bregar con los problemas específicos de nuestras madres padres y amistades que trabajan como esclavos todas sus vidas para ganarse escasamente lo suficiente para existir.

La rama recientemente se ha mudado para un local nuevo: 264 Diamond St. Un festival musical fue celebrado a principios de Agosto en este área. La fiesta estuvo "bien chévere." Fue agradable a todos que estuvieron presente. Estamos planificando abrir una clínica de salud en el nuevo edificio de aquí a 3 meses.

El liderato local de Filadelfia, la junta local, se compone de Miguel Rodríguez, capitán de defensa, Wilfredo "Hawkeye" Rojas, teniente de educación, Gloria Santiago, cuadro de economía, Guillermo "Guillo" Martínez, cuadro de información. Estos líderes de la comunidad Puertorriqueña en Filadelfia y el resto de la membrecía de la rama están dedicados a servir y a proteger a su pueblo. Unidos creemos que podemos controlar nuestras comunidades y nuestras vidas. Unidos creemos que podemos liberar a nuestra nación, Puerto Rico.

**¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!
¡VIVA EL ESPIRITU DE GLORIA VITALE!!**

Juan Ramos
Vice-Ministro de Defensa
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS



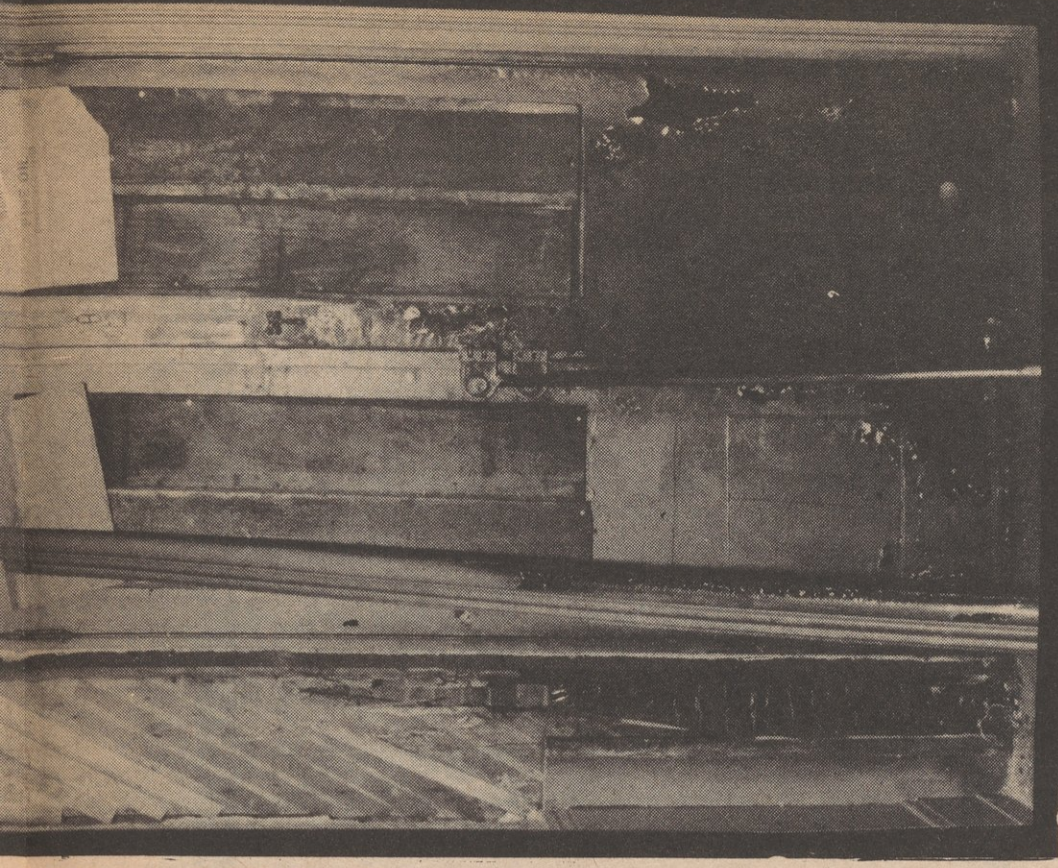
PICAMOS "PEPAS" EN NUEVA JERSEY

incident, that we had to speak out against the division that was being created between Boricuas and Blacks in our city. We soon put a "wanted" leaflet on Hicky throughout the Puerto Rican and Black community. This was a mistake; it did not help to heal the division between Puerto Ricans and Blacks for us to take sides in a racial argument. We were a new organization and we were aware that racism is one of the main things that is used to divide poor people, but we made a nasty, incorrect decision that turned alot of people off to the Party at the beginning.

The branch then moved to 1540 N. Franklin Street, to the Casa del Carmen Thrift Shop, on the second floor. We started x-ray examinations, free clothing and free food programs for our people in that community, Puerto Ricans and Blacks.

We then started to lay our eyes on the other Puerto Rican area which remained unorganized, that being the area of 20th and Green Street. The pastor of Kingsway Lutheran Church offered to help the branch in any way he could. We did tuberculosis testing by going door to door. We had free clothing drives periodically.

In November, many arrests were made in the Puerto Rican community in what the police and the press called "a crackdown" on big Puerto Rican dope pushers. We criticized the newspapers for trying to say that Puerto Ricans are the biggest dope pushers when it is common knowledge that drugs are brought into our community by whites who operate with police protection. We demanded an explanation for the unnecessary arrests that were being made in our community. Two days later we held a march and rally at the scene of many of the arrests. At the rally, Gloria Vitale, a sister of one of the Lords, spoke. She based her talk on her being a drug addict and a sick person, not a criminal. (5 months later Gloria died in the hospital. She had started to kick. She went into the hospital with swollen veins. 3 weeks later she died of hepatitis, pneumonia, and other complications. She had a major operation where a hole was made in her throat. From that time to the minute of her death, she was unconscious and unable to talk). After the rally that day to protest mass arrests and phony charges that Puerto Ricans were big heroin suppliers, we occupied Kingsway Lutheran Church. We demanded that the church be open 24 hours a day with around-the-clock legal service. One day later the Information Center on Franklin Street was firebombed. Five days after the attack on the Information Center, the congregation of



FOR SERVING THE POOR,
THE RICH BOMBED OUR OFFICE.

The branch has recently moved to a new location: 264 Diamond St. A block party was held in early August in this area. It was "out of sight" and everyone had a real good time. We plan to open a health clinic at the new branch within the next 3 months.

The local leadership in Philly, the branch staff, is made up of Mike Rodríguez, Defense Captain, Wilfredo "hawkeye" Rojas, Education Lieutenant, Gloria Santiago, Economics Cadre, Guillermo "Guillo" Martínez, Information Cadre. They, along with the rest of the members of the Philly branch of the Young Lords Party, are dedicated to serving and protecting our people. United, we believe we can control our communities and our lives. United, we believe we can liberate our nation, Puerto Rico.

**LONG LIVE THE SPIRIT OF
GLORIA VITALE!!**

Juan Ramos
Deputy Minister of Defense
YOUNG LORDS PARTY

PARTIDO DE LOS **YOUNG LORDS**

PROGRAMA Y PLATAFORMA DE 13 PUNTOS

EL PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS ES UN PARTIDO POLITICO REVOLUCIONARIO QUE LUCHA POR LA LIBERACION DE TODOS LOS PUEBLOS OPRIMIDOS.

1. QUEREMOS AUTODETERMINACION PARA TODOS LOS PUERTORRIQUENOS -- LIBERACION EN LA ISLA Y DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Hace 500 anos que nuestra isla ha estado colonizada: primero por espana y luego por los estados unidos. Billones de dolares en ganancias salen todos los anos de nuestra isla hacia los estados unidos. En todo sentido somos esclavos de los yanquis. Nosotros queremos la liberacion y el poder en las manos del pueblo, no en las de explotadores puertorriqueños. **QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

2. QUEREMOS AUTODETERMINACION PARA TODOS LOS LATINOS.

Nuestras hermanas y hermanos latinos, dentro y fuera de los e.e. u.u., son oprimidos por las empresas norteamerikkkanas. El pueblo Chicano construyo el sur-oeste de este pais, y nosotros apoyamos su derecho a controlar sus vidas y su tierra. El pueblo Dominicano continua su lucha contra la dominacion yanqui y sus generales titeres. La lucha armada en Latinoamerica forma parte de la guerra de todos los Latinos contra el imperialismo. **QUE VIVA LA RAZA!**

3. QUEREMOS LIBERACION PARA TODOS LOS PUEBLOS DEL TERCER MUNDO.

Tal como los Latinos trabajaron como esclavos, primero bajo espana y luego bajo los e.e. u.u., los pueblos Negros, Indios, y Asiaticos han laborado como esclavos para crear la riqueza de este pais. Por 400 anos estos han luchado contra la injusticia y la indigidad impuesta sobre ellos por esta babilonia racista. El Tercer Mundo ha dirigido la lucha por la liberacion. Todos los pueblos oprimidos y de color forman una nacion bajo la opresion. **NINGUN PUERTORRIQUENO SERA LIBRE HASTA QUE TODOS LOS PUEBLOS NO SEAN LIBRES!**

4. SOMOS NACIONALISTAS REVOLUCIONARIOS Y NOS OPONEMOS AL RACISMO.

Los pueblos Latinos, Negros, Indios, y Asiaticos dentro de los e.e. u.u. son colonias en lucha por la liberacion. Reconocimos que washington, wall street, y city hall trataran de convertir nuestro nacionalismo en racismo, pero los puertorriqueños somos de todos los colores y resistimos el racismo. Millones de personas pobres blancas se estan levantando a exigir su libertad, y a estas tambien nosotros las apoyamos. Son estas las que son pisoteadas por el gobierno y los dirigentes de los e.e. u.u. Cada cual organiza su pueblo, pero la lucha contra la opresion es una y unidos venceremos. **PODER A TODOS LOS PUEBLOS OPRIMIDOS!**

5. QUEREMOS IGUALDAD PARA LAS MUJERES. ABAJO CON EL MACHISMO Y CON EL CHAUVINISMO MASCULINO.

Bajo el capitalismo, la mujer es oprimida por ambos elementos, la sociedad y el hombre. La doctrina del machismo es usada por el hombre para desenvolver sus frustraciones en las esposas, hermanas, madres, y en los hijos. El hombre debe pelear a lado de sus hermanas en la lucha por la igualdad economica y social y debe reconocer que la mitad del ejercito revolucionario se va a componer de hermanas: las hermanas y los hermanos somos iguales, luchando juntos por nuestro pueblo. **ADELANTE HERMANAS EN LA LUCHA!**

6. QUEREMOS CONTROL COMUNAL DE TODAS NUESTRAS INSTITUCIONES Y TIERRA.

Queremos que nuestras comunidades sean controladas por el pueblo, y exigimos programas que garanticen que todas las instituciones sirvan a las necesidades del pueblo. Queremos que el pueblo controle la policia, los servicios de salud, las iglesias, las escuelas, las viviendas, el transporte, y el bienestar publico. Queremos que se ponga fin a los asaltos que sobre nuestra tierra llevan a cabo la "eliminacion" urbana, la "destruccion" de carreteras, y las universidades y corporaciones. **LA TIERRA PERTENECE A TODO EL PUEBLO!**

7. QUEREMOS UNA EDUCACION VERDADERA DE NUESTRA CULTURA AFRO-TAINA Y EL USO DEL LENGUAJE ESPANOL.

Tenemos que aprender la historia de nuestra lucha contra el genocidio cultural y economico impuesto sobre nosotros por el yanqui. Cultura revolucionaria, la cultura de nuestro pueblo, es la unica ensenanza verdadera. **JIBARO SI, YANQUI NO!**

8. NOS OPONEMOS A LOS CAPITALISTAS Y A LAS ALIANZAS CON LOS TRAIADORES.

Los gobernantes puertorriqueños, titeres del opresor, no ayudan al pueblo. Aquellos son pagados por el sistema para que dirijan a nuestro pueblo por callejones sin salida. De la misma manera miles de alcahuetes contra la pobreza son pagados para que apaciguen a nuestras comunidades para el beneficio de los negociantes. Del mismo modo los trabajadores sociales deviden a nuestras gangas y las mantienen peleandose entre si. Queremos una sociedad en la cual el pueblo controle su labor de un modo socialista. **VENCEREMOS!**

9. NOS OPONEMOS AL EJERCITO NORTEAMERIKKKANO.

Demandamos la retirada inmeidata de las fuerzas militares norteamerikkkanas de Puerto Rico, Vietnam, y de todas las comunidades oprimidas dentro y fuera de los e.e. u.u. Ningun puertorriqueño debera inscribirse en el ejercito norteamerikkkano para luchar contra sus hermanas y hermanas oprimidas. El verdadero ejercito de un pueblo oprimido es el ejercito popular, el cual combatira a todos los gobernantes. **ESTADOS UNIDOS FUERA DE VIETNAM! QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

10. QUEREMOS LA LIBERTAD DE TODOS LOS PRISIONEROS POLITICOS Y DE TODOS LOS PRISIONEROS DE GUERRA.

Ningun Puertorriqueño debe estar en la carcel, primero porque nosotros somos una nacion y amerikkka no tiene ninguna reclamacion con nosotros; segundo, porque nosotros no hemos sido tratados por nuestra propia gente (nuestrós semejantes). Tambien queremos a todos los luchadores de la libertad fuera de la carcel, porque ellos son prisioneros de la guerra de la liberacion. **LIBERTAD A TODOS LOS PRISIONEROS POLITICOS Y PRISIONEROS DE GUERRA!**

11. NOSOTROS SOMOS INTERNACIONALISTAS.

Nuestro pueblo es enganado por la television, el radio, los periodicos, las escuelas, y los libros para oponer a nuestra gente en contra de otros pueblos que estan luchando por su liberacion. Muy pronto ya no creeremos estas mentiras que todos estos medios han impuesto en nosotros, porque habremos aprendido quien es el verdadero enemigo y quienes son nuestros verdaderos amigos. Defenderemos a nuestras hermanas y hermanos alrededor del mundo que luchan por la justicia y que estan en contra de los duenos de este pais. **VIVA EL "CHE" GUEVARA!**

12. CREEMOS QUE LA AUTO-DEFENSA Y LA LUCHA ARMADA SON LOS UNICOS MEDIOS PARA LOGRAR NUESTRA LIBERACION.

Nos oponemos a la violencia -- la violencia de ninos hambrientos, adultos analfabetos, viejos enfermos, y la violencia de la pobreza y las ganancias. Hemos pedido y peticionado; hemos ido a las cortes; hemos menifestado pacificamente y hemos votado por politicos llenos de promesas falsas. Y todavia no somos libres. Ha llegado el momento en que nos tenemos que defender contra la represion. Tenemos que iniciar una guerra revolucionaria contra el negociante, el politico y el policia. Cuando un gobierno oprime al pueblo, el tiene el derecho de abolirlo y crear un gobierno nuevo. **ARMEMONOS PARA DEFENDEHNOS!**

13. QUEREMOS UNA SOCIEDAD SOCIALISTA!

Queremos liberacion, alimentos gratis, ropas, viviendas, educacion, atencion medica, transporte, servicios de gas, luz y otros servicios y empleos para todos. Queremos una sociedad en la cual las necesidades del pueblo se antepongan a todo; una sociedad que de a los pueblos del mundo solidaridad y apoyo, no opresion o racismo. **HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!**

**comite
central**

Ministro de Defensa
JUAN GONZALEZ

Jefe de Operaciones
JUAN "FI" ORTIZ

Mariscal de Campo
GLORIA

Ministro de Información
**PABLO "YORUBA"
GUZMAN**

Mariscal de Campo
DAVID PEREZ

¡subscriban!

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
CALLE REPUBLICA #S23
ESQUINA AURORA
PARADA 23 ABAJO
SANTURCE, PUERTO RICO

NOMBRE _____

DIRECCION _____

_____, PUERTO RICO

1 AÑO (24 EDICIONES) \$4.50

6 MESES (12 EDICIONES) \$2.25

3 MESES (6 EDICIONES) \$1.10

Ramas del partido en puerto rico

EL CANO
RAMA DE DON PEDRO ALBIZU CAMPOS
CALLE REPUBLICA S23
ESQUINA APONTE
PARADA 22, ABAJO
SANTURCE, PUERTO RICO

RAMA de JULIO ROLDAN
CALLEJON del FUERTE 43
AGUADILLA, PUERTO RICO

**REGLAS de DISCIPLINA del
PARTIDO de los YOUNG LORDS**

Cada miembra y miembro del Partido de los Young Lords tiene que seguir estas reglas. Miembros y miembras del Comité Central, Operaciones Centrales, y Operaciones Ministeriales son responsables que estas reglas sean respetadas.

Cada miembra y miembro del Partido tiene que saber estas reglas y aplicarlas diariamente. Cualquier miembro o miembra que viole estas reglas recibirá disciplina del Partido.

1. Eres un Young Lord 25 horas al día.

2. Todas las ramas tienen que dirigirse por el programa y la ideología presentada por el Comité Central del Partido, igualmente todo el mundo en el Partido leerá toda información publicada.

3. Cada miembra y miembro tienen que aprender a memoria y entender el programa de 13 puntos.

4. Todo el mundo en el Partido tiene que respetar la línea de mando, oficiales, cadre, etc. La última autoridad del día es Oficial del Día, O.D.

5. Clases de educación política son obligatorias.

6. Todo asunto del Partido permanecerá dentro del Partido.

7. Ningun miembro o miembra cometerá crímenes contra el pueblo.

8. Comunicaciones del Partido serán Nacional, Area, y Local.

9. Contradicciones entre la gente en el Partido tienen que ser resueltas inmediatamente.

10. El Partido no se hará responsable de esas miembras y miembros que sean arrestados por algo no relacionado a su trabajo político.

11. Cualquier persona en el Partido usando drogas será expulsada.

12. No se permitirá que ningun miembro o miembra tenga drogas ilegales en su persona o en su sistema mientras esta haciendo su trabajo.

13. Cada Young Lord debe entender leyes básicas, si es arrestado debe dar solo su nombre, dirección, y no firmar nada.

14. Todas las ramas tienen que implementar cuadros médicos.

15. Ningun miembro o miembra se ingresará a ningun ejército excepto al ejército de Liberación del Pueblo.

16. Ninguna rama aceptará ninguna clase de dinero de agencias del gobierno.

17. Nadie hablará en público a menos que reciba autorización del Ministerio de Información.

18. Cualquier persona del liderato que expulse a una miembra o miembro, tiene que entregarle esta información al Ministerio de Operaciones para que sea circulado por todas las ramas.

19. Una vez a la semana, todas las ramas tendrán crítica, autocrítica en las reuniones generales.

20. Nadie violará estas reglas relacionadas al trabajo o reuniones generales del Partido en ningun sitio.

21. Solamente personas asignadas a la Oficina estarán allí diariamente. Las otras personas venderán periódicos y harán trabajo político en la comunidad.

22. Cada Lord entregará un reporte de su trabajo al Oficial del día.

23. Toda miembra y miembro leerá por lo menos un libro político al mes, y estará pendiente de lo que este pasando en los asuntos contemporáneos.

24. Cada Lord tiene que aprender a darle servicio y a trabajar armas correctamente.

25. Nadie en el Partido le apuntará una arma de ninguna clase a otra persona

25. Siempre debemos mantener un frente unido frente toda forma del enemigo.

26. Nadie en el Partido hablará de otra persona en el Partido si ella o él no esta presente.

28. Todos oficiales tienen que entregarle un reportaje semanal al Jefe de Operaciones.

29. Todas ramas tienen que entregarle un reportaje semanal financiero al Ministerio de Desarrollo Económico.

30. Todos traidores provocadores y agentes serán sometidos a la Justicia Revolucionaria.

GEORGE JACKSON

FUE ASESINADO

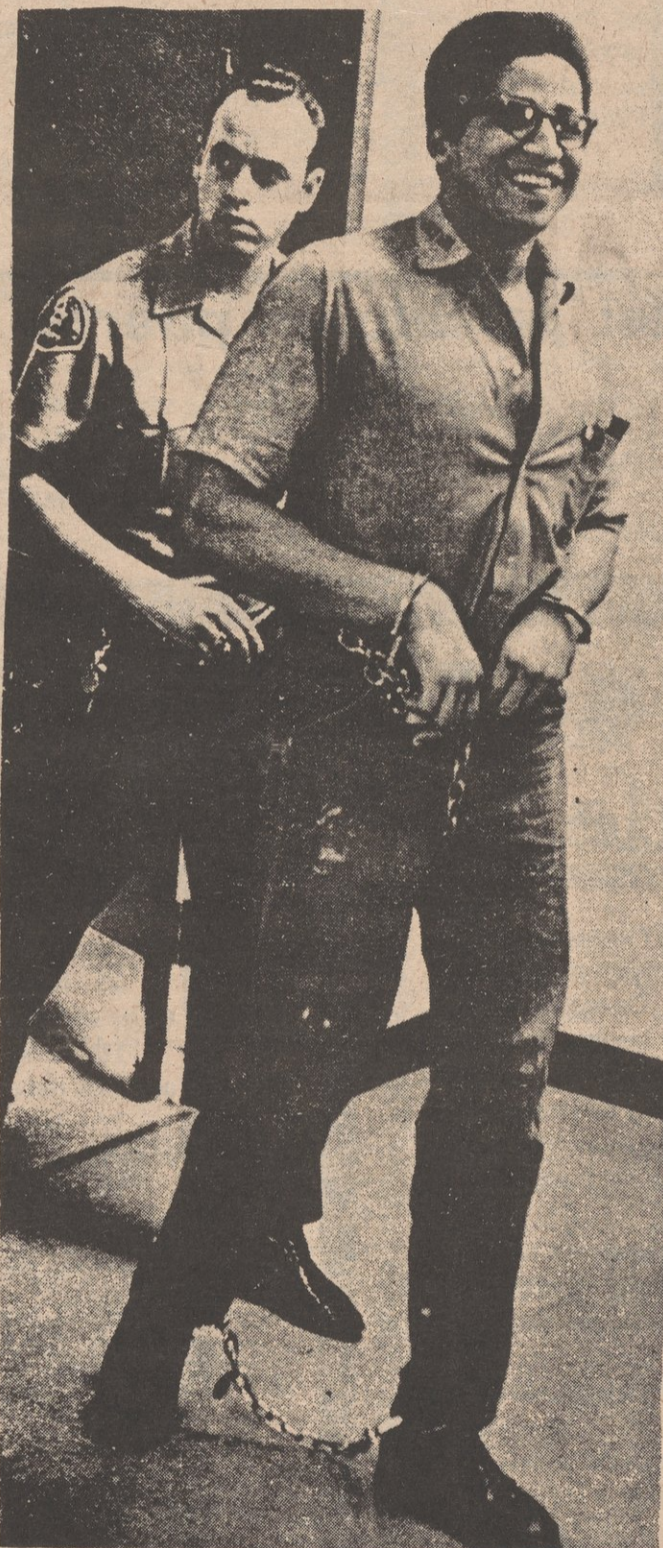
El 21 de agosto de 1971, todos los periódicos cubrieron la noticia de un hermano llamado George Jackson quien fue tiroteado de muerte durante un intento de escape de San Quintín. Los oficiales de la prisión dijeron que fue abalaceado en un tiroteo con los guardias. Este cuento de los oficiales no comenzó el 21 de agosto; viene de mucho más atrás. ¿Quién fue George Jackson?

George nació el 23 de septiembre de 1941 (el mismo día en que celebramos El Grito de Lares) en los arrabales de Chicago; de allí su familia se mudó para Los Angeles, California cuando él tenía 15 años. George y su familia eran muy pobres y fueron muchas las veces que pasaron hambre, racismo y todo lo que es objeto toda persona negra en los e.u. A los 16 años, fue arrestado dos veces por robo y en uno de esos arrestos fue herido de bala. Su vida fue poco diferente a la de cualquier otra persona pobre; tuvo que robar para comer, dejar sus estudios porque necesitaba dinero, y pasar por el racismo y la explotación de aquellos que tenían. En 1960, fue arrestado y acusado de robar \$70 de un garaje. El fiscal le ofreció un término más corto de sentencia si se declaraba culpable y él aceptó, pero lo sentenciaron con 1 año a cadena perpetua de trabajo forzado. Mientras estaba encarcelado se dedicó a leer mucho y comenzó a estudiar leyes. Con sus lecturas empezó a darse cuenta de muchas cosas. Vio que la razón por la cual él estaba allí, no era porque él robó \$70, sino porque era pobre y siendo pobre, una persona tiene que buscarse los medios para poder sobrevivir. Comenzó a darse cuenta que la clase de sistema bajo el cual él estaba viviendo era uno sin empleos, con educación mala, salud mala, todo malo. Empezó a darse cuenta que todo era intencional, y de hecho lo era. El y otros presos comenzaron a enseñar, estudiar y escribir.

Los oficiales de la prisión se disgustaron al verlo estudiando por su cuenta porque ése no es el propósito por el cual se crearon las prisiones. En el sistema penal de este país, el propósito no es corregir o rehabilitar a una persona. En la prisión uno permanece dentro hasta que ellos crean que estás de acuerdo con la pobreza, el racismo, con asesinar, con guerras contra el pueblo, con explotación, ganancias, salarios bajos, etc.; y no te dejarán libre hasta que piensen que estás de acuerdo y listo para enfrentarlo todo cuando salgas.

El 13 de enero de 1969, un guardia de la prisión Soledad en California asesina a 3 presos Negros en el patio de recreación. La justificación para el asesinato fue una

supuesta pelea entre presos blancos y Negros. El guardia salió bien cuando dos días después el fiscal del condado de Monterey clasificó al incidente como "homicidio justificado." El día siguiente a la declaración del fiscal, encontraron un guardia muerto después de ser agolpeado y lanzado por una varanda desde un tercer piso en otra sección de la prisión. Inmediatamente siguió una represión de los presos. Como producto de esa represión acusaron a Fleeta Drumgo, John Clutchette, y George Jackson de agresión y asesinato. Fue entonces que comenzaron a ser conocidos como los Hermanos de Soledad (Soledad Brothers).



george

Estas personas fueron escogidas porque en los ojos de los guardias se veían como revolucionarios "busca-pleitos" porque propagaban las enseñanzas de liberación de los pobres y oprimidos. El 7 de agosto de 1970, el hermano de 17 años de George, Jonathan Jackson, fue asesinado en un intento por liberar a un preso de San Quintín, William McLain, a quien se le celebraba juicio en la Corte del Condado de Marin en San Rafael, California. Juntos con dos otros presos de San Quintín quienes estaban presente para ser testigos a favor de McLain, William Christmas, y Ruchell McGee intentaron escapar tomando al juez Harold Haley, al fiscal y a tres mujeres del jurado

como rehenes. De los cuatro hermanos, solo Ruchell McGee, quien fue herido de gravedad, logró sobrevivir tiroteo.

El caso de los Hermanos de Soledad empezó a ser bien conocido y a señalar el sistema penal de este país como matadero y campo de concentración. En las cárceles, la gente se ve obligada a obedecer porque se le amenaza con palizas. Una persona tiene que soportar el racismo de los guardias bajo amenazas de ser ahorcado, como Julio Roldán, miembro del Partido de los Young Lords asesinado en Las Tumbas de Nueva York el pasado 16 de octubre. Esta clase de represión en las cárceles de los e.u. hace tiempo que se viene aplicando. Todos los años docenas de personas son asesinadas en las cárceles y siempre se justifican al declararlas "suicidio." Todos los años, miles reciben palizas hasta el punto en que necesitan hospitalización siempre las justifican diciendo que el preso se cayó por las escaleras. Esto sucede en todas partes donde hay gente sufriendo, en todas partes donde hay opresión: Soledad, San Quintín, Puerto Rico, El Barrio, La Princesa.

Hace ya un año desde el 7 de agosto y ahora el sistema penal, trabajando de mano a mano con las cortes y aquellos de la "ley y el Orden", asesinaron a George Jackson en el patio de San Quintín igual que asesinaron a los tres hermanos en Soledad. Y sólo porque él quería la oportunidad de vivir como un ser humano y en esta sociedad, eso es mucho pedir. Otra vez fue justificado.

¿Cuándo vendrá el fin de todo esto?

Mientras los e.u. continúe colonizándonos y obligándonos a trabajar para los ricos para después robarnos nuestros sueldos, esto continuará. Los presos de afuera tenemos que empezar a dar nuestro apoyo a aquellos que están adentro para ponerle fin a los asesinatos y los asesinos.

"Nunca perdonare, nunca olvidare y si soy culpable de algo es de no haberles pegado suficientemente duro; guerra sin tregua."

— George Jackson.

QUE VIVA GEORGE JACKSON!
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Juan "Fi" Ortiz
Jefe de Operaciones
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

historia (cont.)

(Federación de Universitarios Pro Independencia). En 1959, el MPI (Movimiento Pro Independencia) fue creado. En vez, de detener el movimiento de liberación, una nueva generación estaba lista para pelear contra el opresor.

Pablo "Yoruba" Guzmán
Ministro de Información
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

Proximo numero: Los años '60



estaba dispuesta a luchar por sus creencias accedió a suspender a los dos policías. Esa noche la calma regresó a la comunidad de Camden. La comunidad puertorriqueña se encuentra en un compás de espera. Ellos entienden que las promesas de América son vacías.

Como resultado del levantamiento de la comunidad puertorriqueña el comercio reflejó una pérdida de más de un millón de dólares resultado de la destrucción. Junto a esto quedaba la afirmación de que los puertorriqueños están dispuestos a pelear por lo que creen.

Uno día después de los motines el lugar donde se reunían los puertorriqueños, El Centro, fue bombardeado. Un individuo llamó a los periódicos de Camden adjudicando el acto terrorista a una organización anticomunista. Esto refleja la mentalidad americana. No entienden los desarrollos revolucionarios. Dentro del desarrollo revolucionario estos motines constituyen una primera etapa.

El análisis de estas experiencias le enseñará a la gente de Camden la necesidad de desarrollar una lucha organizada, una lucha

CAMDEN, N.J.: BORICUAS GRITAN BASTA YA

Horacio Jiménez fue brutalmente agolpeado por dos policías en Camden, New Jersey. Horacio, de 40 años de edad fue llevado al hospital donde se encuentra aun en estado crítico. La comunidad puertorriqueña en Camden se indignó ante el caso, de brutalidad policiaca y comenzó a protestar en contra de esto.

Camden, New Jersey, es una pequeña ciudad con una población de 100,000 habitantes. Esta ciudad queda cerca de Filadelfia. La ciudad está en plena decadencia, 75% de sus edificios se consideran edificios y viviendas de arrabal. En sus arrabales viven 50,000 negros y puertorriqueños la tasa de desempleo asciende a 16% (según cifras oficiales).

El 19 de Agosto, tres semanas después que Horacio fue agolpeado por la policía, alrededor de 250 puertorriqueños llevaron a cabo una demostración frente a la alcaldía. Durante la protesta se exigió la renuncia de los dos policías que atacaron a Horacio. El alcalde de la ciudad, Nardi, se negó a reunirse con los líderes puertorriqueños para discutir el caso. Esta vez, durante la protesta, se negó a recibir a los líderes una vez más.

La demostración duró varias horas. Según esta se desarrollaba aumentaba el número de los puertorriqueños que participaba en ella. En un momento dado, sin advertencia alguna, la policía comenzó a utilizar bombas lacrimógenas en contra de los que protestaban. La arrogancia del alcalde Nardi y la acciones de la policía colmaron la copa para los puertorriqueños. La noche de ese día, cientos de puertorriqueños se movilizaron alrededor del distrito comercial de Camden tirando piedras y comenzando fuegos en los negocios de las corporaciones grandes. En forma casi instintiva el pueblo identificaba quienes eran sus verdaderos enemigos, las grandes fabricas de u.s. Cocoa Corporation cayó bajo el ataque del pueblo al igual que distintos bancos y varias tiendas grandes.

Ante esta situación el alcalde declaró un estado de emergencia. La policía, los protectores de la empresa privada, comenzaron a dispararle a la multitud puertorriqueña. Un vez más se da la lucha

dispar entre palos y bombas molotovs por un lado y rifles pistolas y bombas lacrimógenas por otro. Muchos fueron heridos, más de 250 fueron arrestados.

En el próximo día, Camden se encontraba en estado de sitio. La policía estatal fue puesta en alerta, inmediatamente se estableció un toque de queda. Pero ninguna de estas medidas logró contener al pueblo, sus demandas no permitían compromiso alguno, o las aceptaban o se formaba. La comunidad puertorriqueña exigía que se despidieran a los dos policías que fueron responsables por la golpiza de Jiménez. El viernes por la noche la lucha continuó, creció el espíritu de lucha y aumentaron los arrestos.

El sábado por la tarde el alcalde Nardi viendo que la comunidad puertorriqueña

que pueda obtener las reivindicaciones que legítimamente exigen nuestros pueblos. Los motines constituyen aprendizaje, en última instancia plantea la necesidad de organizarse ya revolucionariamente para la lucha en contra del imperialismo americano.

**EL COMITÉ
LA PATRIA ES VALOR Y SACRIFICIO**

(DE UNIDAD LATINA)



LIBEREN LA TIERRA



El domingo, 1 de agosto a las seis de la mañana, centenares de policías, atacaron a 200 familias pobres que habían invadido terrenos en Canóvanas, Puerto Rico. La policía, borracha, sin ningún respeto, abusaron de la gente, tumbando las casitas de madera, quemando sus muebles, y todo lo que les pertenecía.

Esta acción fue la última en una serie de ataques ordenados por el lombriz gobernador Luis A. Ferré, contra nuestro pueblo. Por los últimos años centenares de familias puertorriqueñas cansadas de vivir unos encima de otros, en arrabales o campos o campos temporeros, algunos desde las inundaciones del año pasado, han estado tomando posesión de terrenos del gobierno que no se están usando.

En Piñones, 300 familias rehusan irse para que sus tierras se usen para construir un centro turístico para los amerikkkanos que han controlando a la nación Puertorriqueña por 73 años.

El 2 de abril, todos los periódicos, radios y televisores comunicaron el ataque de la policía sobre las familias de Villa Kennedy, que ocupaban tierra propiedad de una corporación de Hernández-Colon del PPD y del hermano de Ferré. Era obvio como el gobierno, los políticos, y los capitalistas están en liga contra los pobres.

En Gurabo, 30 familias tomaron terreno y fueron arrestadas. En Caguas, 25 familias rehusan irse de tierras de la Central Santa Juana. En Río Grande, 50 familias ayudadas por el Partido Independentista Puertorriqueño tomaron tierra de la CRUV (Corporación de Renovación Urbana y Viviendas). En Barrio Yeso en Ponce, en el sector de Mamey en Mayagüez, dondequiera que nos sentimos oprimidos nos estamos rebelando y nos tenemos que rebelar.

En Carolina, 248 familias tomaron tierra y 25 fueron arrestadas. En Trujillo Alto las casas de 300 familias fueron quemadas por la policía actuando como perros.

Estas acciones son igual a las invasiones de edificios por los puertorriqueños y puertorriqueñas de Nueva York, en el oeste de Manhattan, en Bajo Manhattan, donde más de 500 personas de OMI (Operación Mudarse) liberaron viviendas supuestamente para la clase media norteamerikkkana.

La realidad es que la tierra pertenecía a los pobres desde el principio. Pero en Nueva York, las corporaciones grandes y los bancos decidieron botar los Afro-americanos y Afro-americanas y puertorriqueños y puertorriqueñas, para construir viviendas de clase media.

También, en Bridgeport, Connecticut, la Asociación Taina, organizando una huelga de renta por cinco meses antes que la policía atacó la oficina del Partido de los Young Lords quienes estábamos apoyando y organizando la huelga. Arrestaron al Capitán de Defensa Wilfredo Matos, pero el pueblo se levantó en rebelión el 20 de Mayo.

Ahora en Puerto Rico, el gobierno colonial está tratando de callar este creciente movimiento de tomar terreno. Están preparando legislación para ofrecer a familias pobres un metro cuadrado de terreno por 2 y 5 pesos. Para tierra de suficiente tamaño, se tendrá que pagar de \$400 a \$2,000. ¿Quién tiene \$2,000 hoy en día en esta recesión económica? La tierra, entonces, no tendrá líneas eléctricas, tubería para agua, nada. En otras palabras, el gobierno colonial dice — "si van a tomar terreno, vamos a cobrarle por lo menos." Los lombrices como Miguel Santiago Melendez, director de la CRUV, son los que están planificando esta nueva burla para el pueblo puertorriqueño.

El Partido de los Young Lords dice, en punto número 6 de nuestro programa de 13 puntos — "Queremos Control Comunal de Todas Nuestras Instituciones y Tierras." El Partido y todas las puertorriqueñas y puertorriqueños decimos, ¡Palante con la toma de tierra. VIVA Puerto Rico Libre!

LA TIERRA PERTENECE AL PUEBLO!

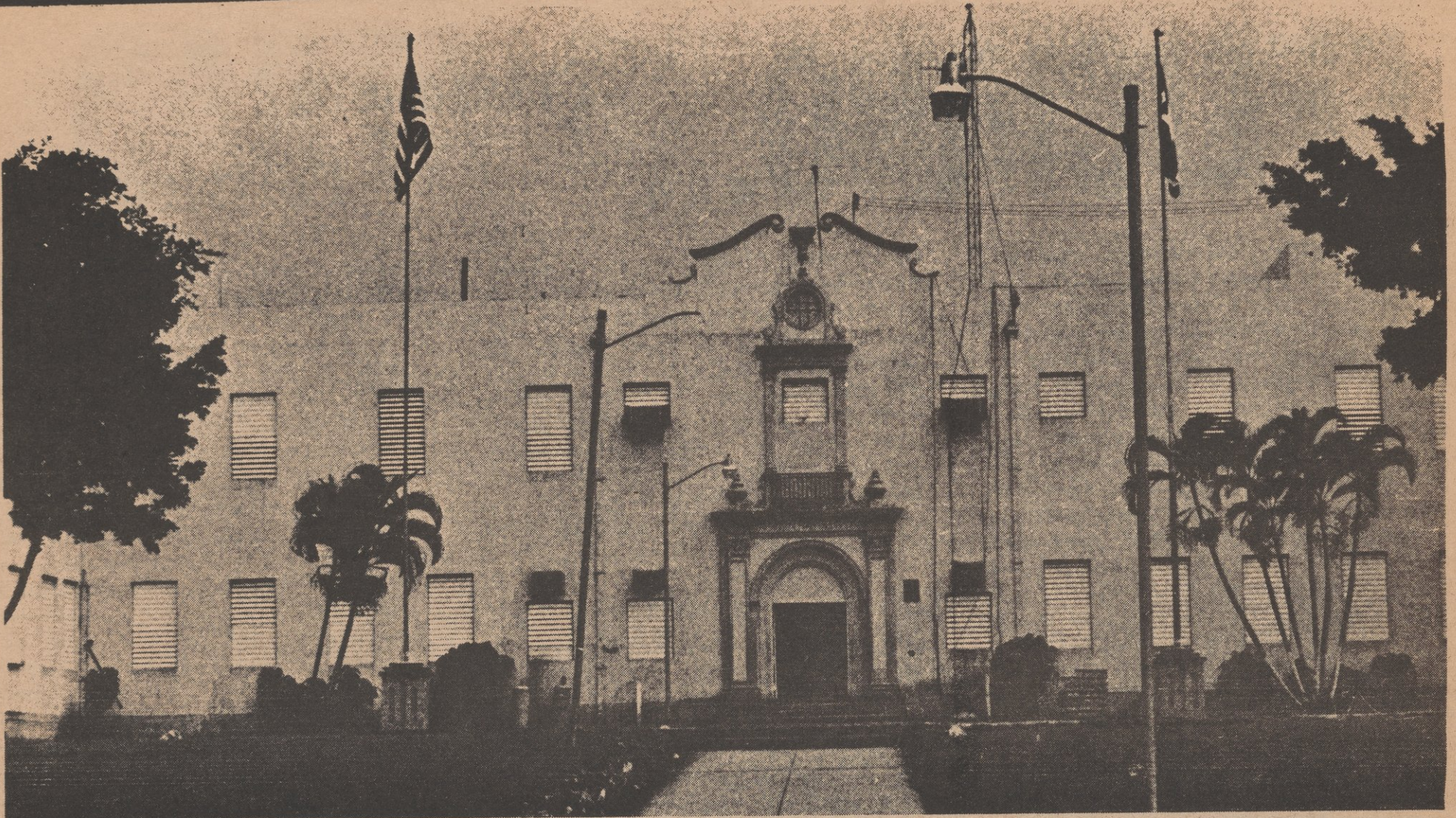
ARMENSE PARA DEFENDERSE!

Juan González

Ministro de Defensa

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

JUSTICIA



El pueblo necesita este hospital. Eso quiere decir que las demostraciones, protestas, piquetes y confrontaciones continuarán hasta que se logre.

En mayo de este año nosotros nos enteramos de que Aguadilla y todos los pueblos limítrofes iban a quedarse sin servicios médicos, o sea que el Dr. Ernesto Colón Yordán había decidido cerrar el hospital del Distrito de Aguadilla, sin contar con la gente pobre que ese acto afectaría.

Inmediatamente comenzamos a tratar de impedir que se cometiera esta desgracia a nuestro distrito. No habiendo nada ni nadie que defiendan nuestros derechos como pobres, vimos la necesidad de establecer una mesa de quejas en el hospital pa' bregar con los problemas de los pacientes y de los trabajadores y trabajadoras allí. A la hora de estar ahí ayudando las personas en la sala de emergencia pa' que recibieran atención

algunos de sus problemas, y queríamos saber sus opiniones sobre la mudanza y sobre ser transferidos al Centro Médico de Mayagüez. Unánimemente todos los Aguadillanos estaban de acuerdo en la injusticia que se les cometería en trasladarlos a un pueblo tan lejano.

Pues acordamos tener una reunión afuera del hospital a las 4:30 de la tarde pa' discutir todos los problemas, aunque muchos aún creían las mentiras de los titeritos de ferre, de que el hospital no lo cerrarían. Bueno a las 4 de la tarde de ese mismo día un cuerpo armado de como 30 policías sacaron a las 7 personas que intentaban acabar con la violencia cometida contra nosotros los pobres en el Hospital del Distrito de Aguadilla.

El 17 de agosto Jesús Villanueva miembro del Partido Young Lords y teniente en la Rama Julito Roldán en Aguadilla, fue a ver si el hospital había abierto como el lombriz Yordán había prometido. En el proceso de ayudar unas cuantas gente Jesús fue atacado por la policía, quien seguían las ordenes de Yordán. Jesús vio la verdad y lo mandaron a callar. Se vio bien claro las falsedades de los ricos politiqueros.

Ahora que nuestro pueblo ha obtenido una victoria parcial, que el gobierno no se crea que nuestro pueblo se quedará conforme con la reapertura de las secciones de maternidad y pediatría nada más y que se vayan buscando las medicinas que no tienen. Esto de decirle a uno que vayamos al "Hospital" Municipal para buscar medicina que ni ellos tienen se va

AGUADILLA - ¿EL HOSPITAL DEL PUEBLO?

médica, aparecieron las tropas azules de Aguadilla mandados por Ketty Gonzáles. Administradora (o mejor dicho, dictadora) del hospital. En su mando estaban el sargento mendez y el capitán alameda. Como es su tradición formaron un escándalo allí. Pero eso no nos impidió. Nos obligaron mudar la mesa de quejas a las afueras del hospital.

Pero nuestro trabajo continuó. Viejitas recluidas en la sala de medicina en el segundo piso, las encontramos sucias, las sábanas sin cambiar, y personas graves, nadie se preocupaba ni de buscarle un vasito de agua. Ni un segundo perdimos en poner ese hospital a funcionar como es debido.

El segundo día, el 12 de mayo, expandimos nuestro trabajo. Empezamos a preguntarle a los obreros y obreras cuáles eran

Hasta esos entonces muchas personas pensaban que el hospital no lo iban a cerrar porque creían que sería una necesidad del gobierno.

Intentando tapar sus intenciones el gobierno regó el embuste de que cerraban el hospital pa' mejorarlo. Pero nadie comió ese cuento.

Con sus acciones malvadas llegaron a educar a muchísimas personas del poco interés que le tiene el gobierno a los más sufridos de nuestra nación. Dieron comienzo a unas de las más enérgicas luchas en defensa de los derechos humanos, en la cual participaron el Partido Independentista Puertorriqueño (PIP), el Movimiento Pro-Independencia (MPI), el Partido de los Young Lords (PYL), y el Comité Pro Rescate del Hospital. 3000 firmas se obtuvieron solamente en Aguadilla y varias marchas y con concentraciones se estuvieron para que reabran el hospital, y entonces asustados por la creciente lucha, el gobierno fue obligado a tomar acción, no por su buena fe, pero porque fue desenmascarada su antipatía hacia nosotros los pobres.

acabar pa' enseguida, se va a 'cabar esto de estar esperando horas y horas para que atiendan a uno, y se va a 'cabar esto de tener los trabajadores y trabajadoras en el hospital volviéndose locos porque no le da la gana emplear suficiente gente para el funcionamiento del hospital.

esta lucha es la misma que se llevaron a cabo en el Hospital Lincoln del Bronx, el Hospital Gouvenieur en el lado este de bajo manhattan y los Hospitales Metropolitan y Mount Sinai en la sección conocida como "El Barrio" en Manhattan. Es igual porque se trata de gente Puertorriqueña y Afro-Norteamericanos pobres luchando por uno de sus derechos humanos, servicios médico gratuito y decente.

¡ EL PARTIDO DEFIENDE LOS DERECHOS DE SALUD DE TODO PUERTORRIQUEÑO Y PUERTORRIQUEÑA!
¡ HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!

Pedro Rodríguez Cosme
Rama Julito Roldán
Aguadilla, Puerto Rico
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

FELICIANO...

Prisionero

Politico

Una tarde, ya bastante oscuro, temperatura bajo cero y nevando, salía de mi trabajo con uno de los muchachos allí empleados y al abrir la puerta pude notar dos de dichos agentes -- de seis pies de estatura -- todos cubiertos de nieve, casi congelados. Nos siguieron hasta la próxima cuadra. Uno de los agentes se acercó a mí e identificándose, me dijo era su deseo hacerme unas preguntas, e invitándome hacia un lado de la acera, me advirtió era su misión saber cómo yo estaba pensando ahora que vivía en Nueva York, a lo

que le contesté: "Pienso como puertorriqueño y le advierto que en Puerto Rico, lo mismo que en Nueva York, mi hogar y mis derechos son sagrados y se respetan." Después de estrecharme la mano, se marcharon. En esos días vivía yo en Brooklyn, y mi apartamento quedaba solo. Una noche, al llegar de mi trabajo, noté que la puerta hacía sido abierta y todas mis viejas cartas recibidas de Puerto Rico habían sido sacadas de sus sobres y estaban colocadas abiertas sobre una mesa. Parecía que había dejado sortijas, reloj, radios

portátiles y demás prendas, todas pequeñas, fáciles de cargar, pero nada me faltó. No fue obra de adictos a narcóticos, sino obra de antipuertorriqueños. Después supe que había sido obra del enemigo. Vine a vivir al 313 Este de la Calle 118, en Manhattan.

Un sábado por la tarde alguien tocó la puerta de mi apartamento. Mi esposa Lydia abrió; allí estaban dos federales: salí a recibirlos. Ya había perdido la paciencia, pero, haciendo un esfuerzo sobrehumano, les pregunté lo que deseaban y sacando éstos, una lista de nombres de sus bolsillos, empezaron a leerlos: una vez terminaron, me preguntaron si les conocía, a lo que les pregunté: "¿Y ustedes? ¿Les conocen?" "Sí, les conocemos." No pude resistir más... No recuerdo cuántas cosas les dije. Si me acuerdo de mis últimas palabras: "que sea la última vez que se dirijan a mi persona sin traer una orden de allanamiento o arresto. Ya les estaré esperando." No, ovieron jamás; jamás volvía verles. Sólo respetan la fuerza. La violencia es su práctica. El agente del edificio en el que vivía era el cubano Carlos Valdés. Una semana después de mi incidente con ellos, le pidieron me sacara de su propiedad, pues dejándome sin trabajo, tenía que mudarme. Valdés era un hermano cubano, y como tal les recibió. Pasaron años y todo parecía haber terminado. Viví tranquilo junto a mi querida esposa y mis hijitos, conservaba mis dos empleos, trabajaba duro, pero no me importaba; me gustaba estar siempre ocupado. El trabajo es honra.



A LOS YANKEES DALE DURO

En la Casa de Detención de Brooklyn

Guardias Mataron Boricua

El Fiscal de Distrito de Brooklyn declaró ayer que la muerte del puertorriqueño Bernardo Cintrón en la casa de detención de Brooklyn, la semana pasada se debió a un "asalto homicida" perpetrado por guardias.

El comisionado de correcciones George F. McGrath anunció de inmediato la suspensión de cuatro guardias, entre los cuales se incluye un capitán.

El incidente se produjo el 10. de agosto. McGrath dijo que Cintrón, de 37 años y residente de Brooklyn, murió dos horas después de haber protagonizado una reyerta con guardias, quienes alegadamente manifestaron que Cintrón tenía consigo un cuchillo de fabricación casera.

El fiscal Gold declaró que "nuestra investigación establece más allá de cualquier duda que Cintrón, en ningún momento durante el incidente tuvo un cuchillo en sus manos y que en momento alguno atacara a cualquier persona con un cuchillo."

El comisionado McGrath

dijo que cuando los guardias llegaron a la celda de Cintrón durante una misión de registro, la víctima "salió atacando" con un cuchillo en su mano. Agregó que Cintrón gritó que el cuchillo no era suyo. Eventualmente, agregó, fue dominado y comenzó a sangrar de una herida en la cabeza.

McGrath añadió que Cintrón murió mientras esperaba atención médica.

El fiscal de Distrito dijo que "no queda duda alguna de que funcionarios correccionales empujaron a Cintrón violentamente contra una barra de metal. Añadió que luego procedieron a pegarle en el estómago. Cintrón se inclinó hacia abajo exclamando "Ay, Dios mío"

El fiscal dijo que se encontró un cuchillo antes de que Cintrón fuera víctima de la golpiza.

Dijo el fiscal que

"inmediatamente después de haber sido descubierto el cuchillo Cintrón recibió herida que provocaron emanación de sangre de la cabeza."

Agregó el fiscal: "luego, Cintrón fue llevado por funcionarios del correccional a otra área del quinto piso, donde se produjo un asalto homicida."

Gold manifestó que una autopsia reveló que Cintrón había sufrido la perforación del bazo a raíz de un golpe que ocasionó una hemorragia masiva. También se le produjeron otras heridas y la fractura de cinco costillas. El fiscal anunció que un gran jurado inició una investigación del caso ayer.

Cintrón fue encarcelado el 13 de mayo, al no poder prestar una fianza de 1,500 dólares. Esta le fué impuesta al imputársele cargos de traficar con drogas. Con anterioridad había sido arrestado por alegadamente vender drogas y resistirse a la autoridad.

EL TIEMPO
20 DE AGOSTO



CARTA DE CARLOS



It was a crime to love your country!

Una noche, a fines del año 1954, me encontraba sentado junto a la ventana de mi celda, con la vista perdida entre el verdor de aquellos montes de mi tierra y la mente anhelando lo imposible. Serían las 7 de la noche si mal no recuerdo, cuando escucho en un pequeño radio que había contruido allí, la noticia sobre la decisión del Tribunal Supremo, favorable a mi caso. Se había llegado la hora de volver junto a mis familiares y hermanos, dejados atrás después de la lucha. También debía salir en libertad Doña Leónides Díaz y Carlos Castro, hermano de uno de los patriotas muertos en combate allá en el pueblo de Utuado.

Confieso que por el momento me sentí un poco fuera de balance dado el caso de tan difícil e inesperada noticia para un hombre condenado a cumplir reclusión perpetua.

Fue una noche de gran alegría para los compañeros y hermanos en la lucha, allí en la Sección Norte, lugar destinado a los nacionalistas. Estos sentían un gran aprecio por mí. Si no estoy mal informado, estaba supuesto a salir en libertad en un término de 48 horas después del tribunal supremo emitir su decisión, pero no fue así, ya llegado el fin de semana y al ver que aún permanecía preso, tuve que pedir a uno de los guardias penales que me llevara a ver a la investigadora social a cargo de mi caso, señorita Umpierre. Una vez en sus oficinas la hice llamar al capitán Delgado, y después de hablar con éste sobre el particular, me dijo tenía que esperar porque los papeles no habían llegado. A lo que le contesté: "Ud. sabe que soy hombre libre, mas no creo que habiendo teléfono aquí, deba Ud. matenerme preso por más tiempo, voy a volver a mi celda, pero recuerde que no soy responsable de lo que pueda suceder en su institucion, tengalo por entendido." Habian pasado ya cuatro días del veredicto. Dos horas más tarde de mi entrevista con la mencionada persona, fui puesto fuera de la institucion. Abrazos y apretones de manos con mis compañeros y hermanos en la lucha y el dolor. Lo demás era una interrogación, camijo a la continuación de algo que un buen día dio comienzo, pero que nunca acabó. ¡Triste del que muere sin haber hecho algo por

su patria! La cumbre se conquista escalándola.

YA FUERA DE LA PRISION

Se abrieron las puertas para mí, el día diez de diciembre de 1954. Volví a mi pueblo y una semana después empecé a trabajar, una vez más, con el Sr. Cordero, en su taller de mueblería, en Mayagüez. Soy ebanista de profesión. Allí trabajé unos cuatro meses, con el F.B.I. todo el tiempo a mis espaldas. Mi familia se había trasladado a Nueva York; unos a Brooklyn y otro al Barrios Hispano. Tres hermanas y dos hermanos, tías y tíos por parte de padre. Recibí pasaje de mi hermana Carmen y así en esta forma vine a vivir a Nueva York. Mi primer hogar fue el apartamento de uno de mis tíos, Luis y Delia Feliciano, de quienes vivo muy agradecido. Mis primeros nueve meses los trabajé en una factoría de metales, luego una vez cogido el ritmo de la ciudad, me aventuré a buscar trabajo en mi oficio y fue de este modo que empecé a trabajar en London Interiors, 849

Este de la Calle 143, en el Bronx, establecido en aquel tiempo en Boston Road, Bronx. En esta compañía estuve trabajando por catorce años hasta la fecha de mi arresto el 16 de mayo de 1970.

Dos años después de estar trabajando en este lugar fui a vivir en el 313-315 Este de la Calle 118, entre primera y segunda avenida, Manhattan, lugar en el cual trabajaba de encargado del edificio, parte del tiempo. Atendía el edificio, y además hacía toda clase de reparaciones, de seis de la tarde a diez de la noche, los sábados todo el día y a veces el domingo. Me gusta ser responsable con mi trabajo, mujer e hijos. En este lugar vivo por espacio de doce años. No tengo vicios; no fumo y tomo alcohol de Puerto Rico sólo cuando debo obsequiar al amigo que me visita. Mi más grande placer -- en las pocas horas que tengo libre -- es llevar a mis hijos y a mi querida esposa, de paseo en mi auto, después de haber llenado de alimentos el baúl del mismo, prefiriendo los criollos pasteles, arroz con gandules y demás, buscando siempre los montes y lagos, lejos de la ciudad, con lo cual recuerdo a mi patria.

MAS PERSECUSIÓN

Unas semanas después de haber empezado a trabajar con London, llegó el FBI a visitarme. Le contaron todo cuanto les vino en ganas sobre mi persona. Para ellos un hombre completamente peligroso, al que había que vigilar muy de cerca, mas por dicho motivo, si él quería matenerme trabajando, tendría que convertirse en un agente a su servicio, por lo que le harían dos visitas al mes, con miras a recoger información sobre mi persona. Aquello representaba un problema para London, una pérdida de tiempo y dinero, puesto que estaba empezando a correr su propio negocio. Creo que fue éste el motivo por el cual no me despidió, pues el vio que ya sabía la línea de trabajo, mas no era un exigente en cuanto al salario y optó por explicarme todo lo que estaba sucediendo y su decisión de ser mi patrón.



DEFIENDE LO TUYO

HISTORIA DE BORIKEN PARTE-13



Después de marín convertirse en gobernador en 1948, el próximo paso era eliminar a aquellas fuerzas que se opondrían a su trama. ¡Fíjense cómo funciona la "democracia" amerikkkana! En 1947, 1300 Nacionalistas e independentistas estaban encarcelados; en 1950, el gobierno — en San Juan y en Washington — decidió eliminarlos completamente. A principios de ese año, el secretario de guerra de los estados unidos, jordan, se reunió en La Fortaleza con marín y otros "oficiales." Se creó un plan para la destrucción total del Partido Nacionalista y del movimiento de liberación en general — el llamado "Plan Jordan." El Partido Nacionalista tenía un sistema de inteligencia que penetraba hasta la misma Fortaleza y pronto noticias del "Plan Jordan" fueron llevadas a nuestro pueblo en agosto del 1950.

Esto demoró la ejecución del plan hasta el 26 de octubre. Ese día, un carro que llevaba cuatro Nacionalistas dentro fue detenido y ellos fueron arrestados. El Partido sabía que ésto era el principio del plan.

Don Pedro decidió pelear antes de ir a la cárcel pacíficamente para así dar un ejemplo a todos nosotros. El 30 de Octubre de 1950, Nacionalistas dirigidos por Doña Blanca Canales capturaron el pueblo de Jayuya. Un grupo Nacionalista atacó a La Fortaleza mientras surgían levantamientos en Arecibo, Utuado, Naranjito y Mayagüez. Durante el 30 y 31 de Octubre, tropas atacaron la residencia de Don Pedro. Fue finalmente arrestado el 2 de noviembre cuando "el orden" fue restaurado a través de la isla.

Toda comunicación y transportación entre los e.u. y Puerto Rico fue suspendida. En la Misión Nacionalista en Nueva York, la radio transmitiría noticias desconfiables de que Don Pedro había sido asesinado. Para vengar su asesinato, dos patriotas, Oscar Collazo y Griselio Torresola, se encaminaron hacia Washington, D.C. El día 1 de noviembre atacaron la residencia del presidente de los e.u., Truman. Torresola fue asesinado y Collazo aún permanece encarcelado.

El levantamiento del 30 de octubre dio a los e.u. y a su régimen en San Juan una excusa para partir la Espina dorsal del movimiento de liberación. Aunque 300 Nacionalistas participaron en los levantamientos, 2000 Boricuas, desde liberales hasta moderados y aquellos anteriormente no-interesados en la política, fueron arrestados.

fomento, el Ministerio de Desarrollo Económico de Puerto Rico, fue el vehículo usado para llevar a cabo la etapa final de asegurar control amerikkkano de la base económica y así de la maquinaria política. Bajo el nombre general de operación manos a la obra ("operation bootstrap"), representantes de fomento fueron a los e.u.

JAYUYA - 1950
"Para quitarnos la patria, primero tienen que quitarnos la vida."

para atraer industria a Puerto Rico mientras se empleaba Boricuas en los e.u. Esta mano de obra barata llenaría las necesidades de los negocios amerikkkanos ya que trabajadores no-diestros estaban peleando en la Guerra de Corea, y miles de puertorriqueños pobres podrían ser embarcados a los e.u. El gobierno de marín hizo mucha propaganda por toda la isla de los empleos y las riquezas esperando en amerikkka. Entre los años 1950 y 1954, 100,000 puertorriqueños y puertorriqueñas se fueron para los e.u. Para el 1955, la manufactura se le había pasado a la agricultura como la forma de producción más importante en la isla. Así fue que en 55 años, un proceso que tomó al menos 110 años en los e.u. y Europa, se llevó a cabo en Puerto Rico. Este cambio tan rápido es un gran truco psicológico y económico usado por los capitalistas para destruir a un pueblo.

43,000 puertorriqueños pelearon en la Guerra de Corea con 3,540 heridos, desaparecidos o muertos. Uno de cada 42 soldados de los e.u. muertos en Corea era puertorriqueño. Mientras que las pérdidas de los gringos fueron 1 de cada 1,125 viviendo en los e.u., 1 de cada 660 puertorriqueños en la isla murieron en Corea. Cuando vemos este desbalance, vemos más claramente cómo se nos explota como colonia — como carne de cañón.

marín "perdonó" a Don Pedro en 1953; en 1954, Lolita Lebron dirigió a tres hermanos en un asalto al congreso de los e.u. para demostrarle al mundo el enemigo que verdaderamente controla a Puerto Rico. Don Pedro fue encarcelado de nuevo, esta vez para siempre. Lolita y los hermanos todavía están presos. El movimiento estudiantil se organizó oficialmente con el comienzo de FUPI



¿Sera esta la riqueza de los e.u. que mencionó Muñoz marín?

Continuado en la pagina 9

sobre la conferencia de gobernadores

En el día 12 de septiembre de 1971 coinciden dos acontecimientos de gran significado para la nación Boricua. Celebramos nuevamente el nacimiento de Don Pedro Albizu Campos, un puertorriqueño revolucionario ejemplar quien luchó por una patria libre, libre del control del gobierno de los e.u., libre para los Boricuas determinar nuestros propios destinos. También se celebrará la conferencia de los gobernadores de los e.u. en Puerto Rico.

Los alcahuetes oficiales de los millonarios más poderosos y asquerosos que ha conocido la humanidad contemporánea, se reunirán en la Isla del Encanto donde se les hará más fácil mezclar los negocios con el pl. Con la crisis en la economía amerikkkana (la disminución en el valor del dólar, la congelación de precios y salarios, inflación, recesión, depresión, huelgas por un tubo y siete llaves), los gobernadores están preocupadísimos. Y en Puerto Rico, la crisis en la economía de amerikkka está haciendo eco en los estómagos vacíos de nuestro pueblo, en las largas filas de desempleados buscando un empleo, una limosna de bienestar público, o el pasaje para otro arrabal. Sin embargo, habrá fondos para deleitar a los amigos de ferre y podemos estar seguros que no las van a pasar mal. Rockefeller podrá visitar sus propiedades en Puerto Rico, como el Banco Chase Manhattan y el First National City. ¡Más vale que ningún Afro-boricua se acerque a Wallace o Maddox porque estos títeres están acostumbrados a ver Afro-americanos colgando de árboles en el sur! Y nuestro hermano George Jackson fue testigo de la "democracia" que practica Reagan en California.

El 12 de septiembre de 1971 los Boricuas celebraremos el natalicio de nuestro querido líder Don Pedro Albizu Campos y su espíritu, repudiaremos el insulto que representa celebrar la conferencia de nuestros opresores en nuestra propia casa.

¡EMPUJEMOS LOS YANKIS AL MAR!
¡ABAJO CON LA COLONIA!
¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Gloria Colón
Ministerio de Educación
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

**¡Este Si
No Es
De Aquí!!**



poema

banquete de gordos

BANQUETE DE GORDOS

LUIS LLORENS TORRES

¿Por qué, hombre flaco,
por qué, ahora,
desde el hambre del arroyo,
desde el frío de afuera tiendes
tus rojas pupilas

hacia adentro de la señoral residencia,
donde ahora los gordos
de la bolsa y de la banca
en suntuoso banquete se congregan?

Eres, en este instante,
interrogación muda
que se encorba
atisbando la muda respuesta

Eres todo un por qué,
sólo un por qué,
que escarba y busca,
en las ácratas ecuaciones
de la conciencia,
la x,
la ubicua x de tu secular problema,
que es tan simple y sencillo
como blandir un hacha
y tumbar una ceiba,
ya que sólo es cuestión
de unas pocas horas
y de un poco de fuerza.

Veamos si a la luz de tus mudas preguntas,
que por mis labios la voz de la verdad te contesta,
tu mansa enfinge de hombre pobre,
tu sumisa enfinge,
de su sordomudez de siglos
se despierta

¿Qué quién aquél que va y viene
de uno a otro extremo de la mesa,
en una mano el mantel blanco
y en la otra mano la botella,
que de sonrisas y de vino a todos
la copa les llena?

¿Que quién? Pues

Uno de los tuyos.

¿Y aquél que en la estancia columpián
el undivago vaho de sus especias?

Otro de los tuyos.

¿Y el que en la cocina palaciega
arropa el sueño de las salsas en las ollas
y amansa la furia de la candela?

Otro de los tuyos.

¿Y el chofer que en la calle espera y
espera y espera mientras el amo come y
come y come
entre botellas y botellas y botellas?

Otro de los tuyos.

¿Y aquél que hurtó unos panes
y en el jardín lo arrestan? ...

Otro de los tuyos.

¿Y el guardia que preso lo lleva?

Otro de los tuyos.

¿Y el policía que frente al palacio
vela, armas al hombro,
para que nada el bienestar conturbe
de los que en vino su hartazón abreven?

Otro de los tuyos.

¿Y el sudado labriego que ara y ara
la tierra, mordido por frías hambres,

para que los gordos magnates de la opulencia

hayan siempre pan para sus inmensos apetitos
y vino para sus inmensas borracheras?

Otro de los tuyos.

¿Y el soldado en pie de fuerza,
presto a matar y a que lo maten -- a la
voz del que mande (sea quien sea) --
para mantener a los poderosos en su poderío
y a los míseros en su miseria?

Otro de los tuyos.

¿Y el que en la hosca fábrica pone a silbar
las ruedas, para la carne, para la harina,
para el zapato, para la tela, que no son de los
que el trabajo hacen, sino de los que el
trabajo ordenan?

Otro de los tuyos.

(Súbito, el hombre flaco,
estremecido, de su sordomudez despierta):

¿Entonces, por cada uno de los gordos
que esclavizan el mundo, hay mil flacos
de los míos?

Hay mil flacos de los tuyos.

¿Pero ellos, los menos, son los amos,
los que mandan?

Ellos son los amos.

¿Y nosotros, los más, sus esclavos somos?

Sois sus esclavos.

¿Y pudiendo matarlos, no los matamos? ...

No los matais.

¿Y pudiendo quitárselo todo, no se lo quitamos?

¿Entonces, los astutos son ellos?

Ellos son los astutos.

¿Y los brutos, nosotros?

Y vosotros los brutos.

PALANTE

20¢
EN
PUERTO
RICO

TENGO PUERTO RICO
EN MI
CORAZON

PERIODICO DE LA NACION DIVIDIDA
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS



SEPT 23



EN EL ESPIRITU DE BETANCES

Volumen 3 No. 15

Septiembre 11 a 23

ADENTRO:

12 de Septiembre